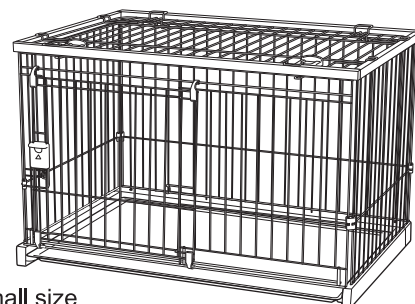


Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.



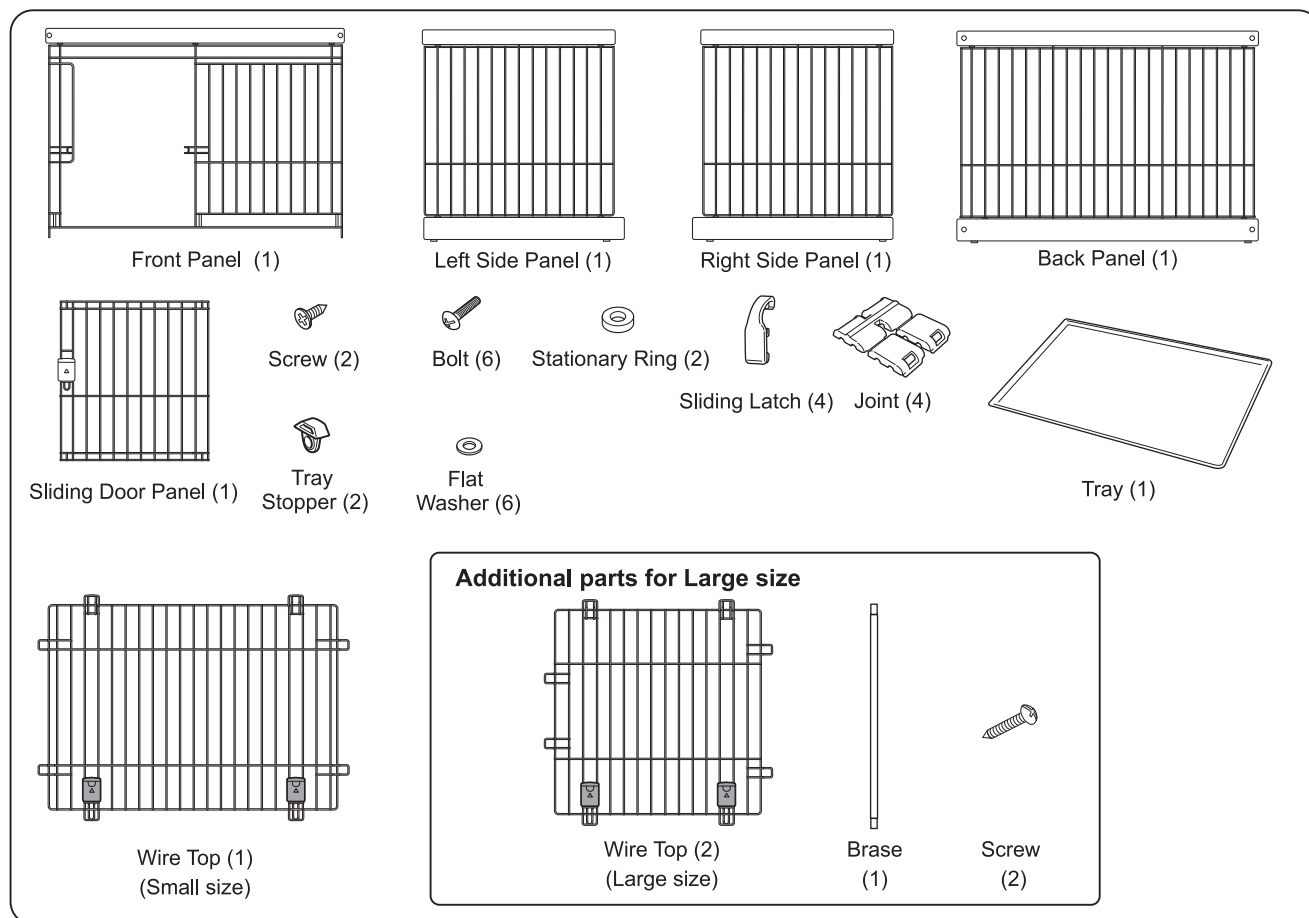
※Shown as Small size

Use/Features

- This product is designed exclusively for dogs.
- Sliding Tray for easy cleaning.
- Includes Wire Top.

Parts

Before assembling this product, make sure the following parts are included:



What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product.

Keep these remarks in mind before using this product.

Warnings! : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.

Cautions! : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.

Important! : Remarks on inappropriate use which might cause trouble, damage and/or shorter life to product.

Instructions for Proper Use

Warnings!

- The Small size is designed for small dogs up to 17.6 lbs. The Large size is designed for small to medium dogs up to 44 lbs.
- Do not use this product while your pet is leashed to avoid unexpected accidents/injuries, such as dog entanglement.
- Make sure each part is properly fixed in place and pay special attention to new-born pups or tiny dogs to avoid unexpected serious injury/damage to pets and/or product, by being caught between the wires or between wire and wooden frame.
- Keep this product in sight and keep the Door open when unattended to avoid unexpected injury or death to your pet; pets behave unexpectedly when startled by thunder, lightning, or by other animals.
- Do not force confine pets when they are not used to being inside this product to avoid unexpected escape and/or serious accident. Leave the door open until they get familiar with this product.
- Do not place any object on top of the crate to avoid unexpected injury and/or damage to the crate.

Cautions!

- Do not use this product out of the pet weight range to avoid unexpected accidents and/or escapes.
- When opening/closing the Door and Wire Top, be careful not to pinch your hands, fingers, or pet. Make sure the Door and Wire Top are locked to keep your pet safely confined to avoid unexpected injury and/or escape.
- Do not lean or sit on this product to avoid unexpected personal accidents and/or product damage.
- Do not lean, hang or abuse this product to avoid accidents and/or injury.
- Only use genuine parts and do not alter the product to avoid accidents and/or trouble.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damage or burn related injuries to persons/pets.
- If there is something wrong with the product or its installation site, discontinue its use at once.
- Pay attention to sharp edges and corners while assembling this product to avoid personal injury.

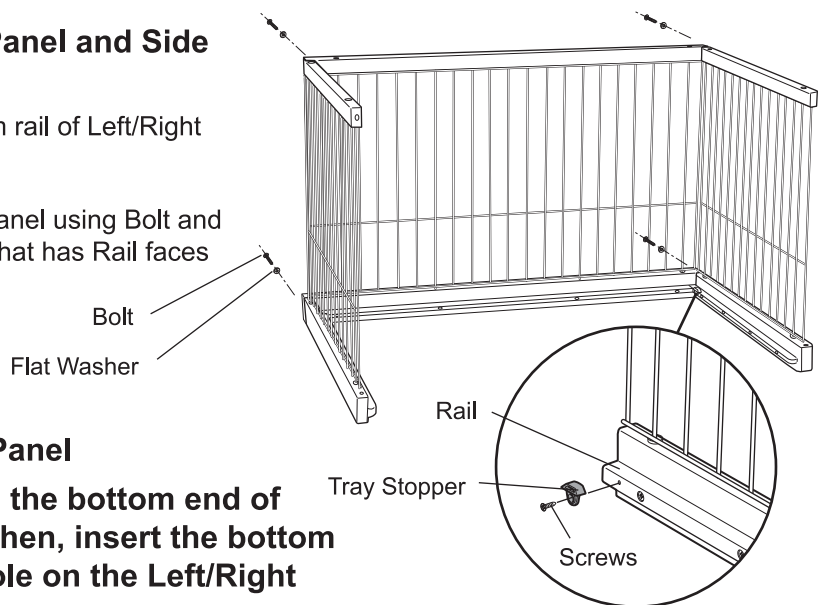
Important!

- This product is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.

How to assemble Use a Phillips-head or flat-head screwdriver for assembly.

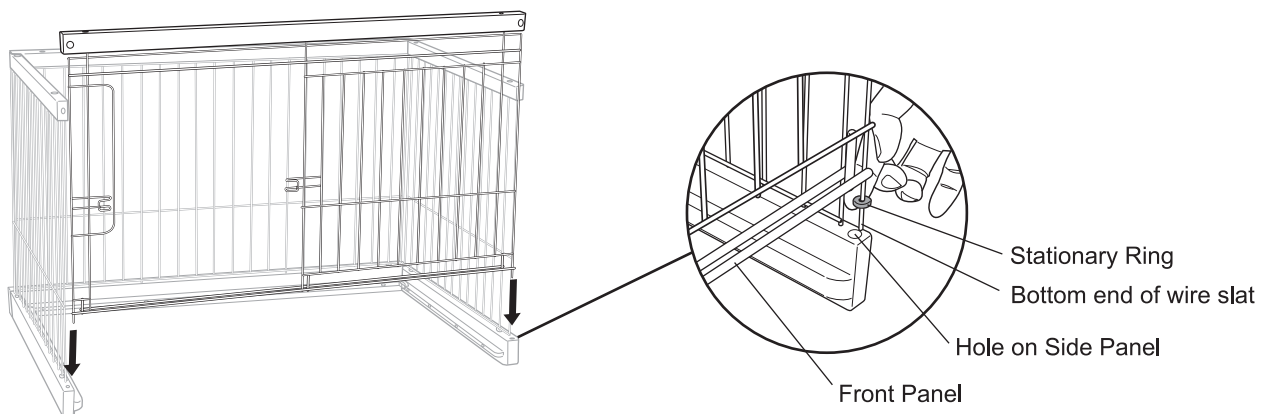
1. How to assemble the Back Panel and Side Panel

- (1) Attach Tray Stopper on the bottom rail of Left/Right Side Panels using the screws.
- (2) Attach Back Panel to Left/Right Panel using Bolt and Flat Washer. Make sure the side that has Rail faces inside of this product.

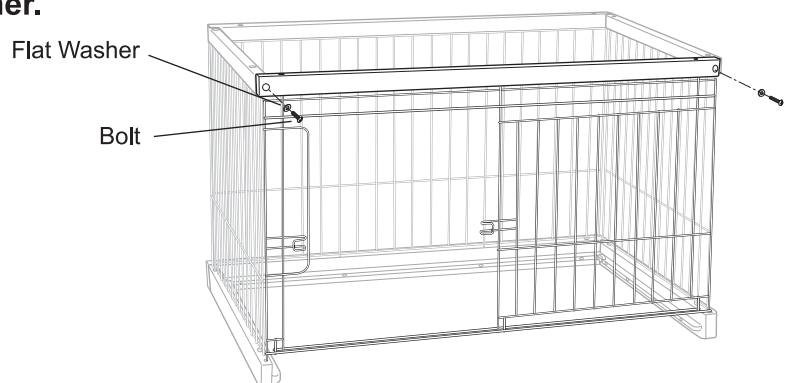


2. How to assemble the Front Panel

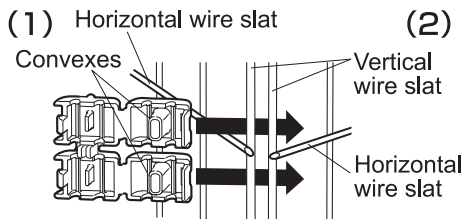
- (1) Insert Stationary Ring into the bottom end of wire slat on Front Panel. Then, insert the bottom end of wire slat into the hole on the Left/Right Panel in the direction of arrows.



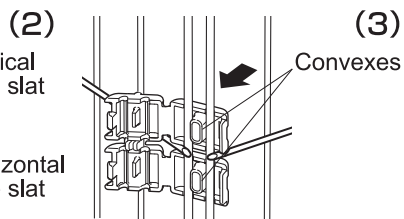
- (2) Attach Front Panel to Left/Right Side Panel using Bolt and Flat Washer.



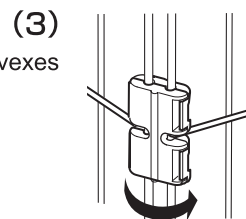
3. How to lock/unlock Joints



●Make sure Horizontal wire slat is facing out (forward). Then, attach Joint on both Vertical and Horizontal wire slats. To attach Joint, insert Joint the direction of arrow as shown above.

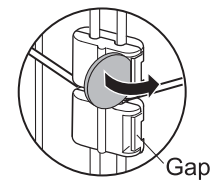


●Make sure Convexes is between the Horizontal wire slat. Fold Joint and snap to lock in place.



●Make sure to check all 4 Joints are locked in place.

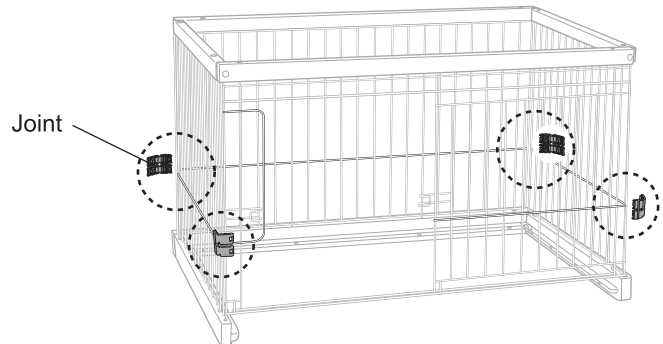
●How to remove Joint



Place a coin in the gap and turn it as shown above.

●The position of Joint

Make sure to insert Joint in correct position, follow the figure on the right.

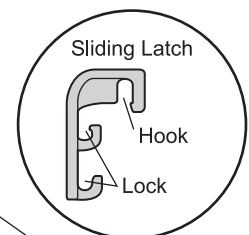


4. How to attach Sliding Door Panel

(1) **Attach Sliding Latches on both sides of top of Sliding Door Panel.** To attach, push Sliding Latch in the direction of arrow on right figure until you hear a click sound.

※There is a front and back on Sliding Door Panel.

Front Panel
(Second horizontal wire slat from the top)

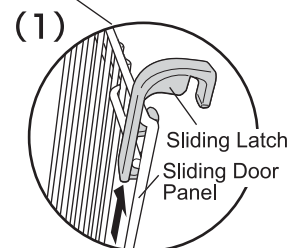
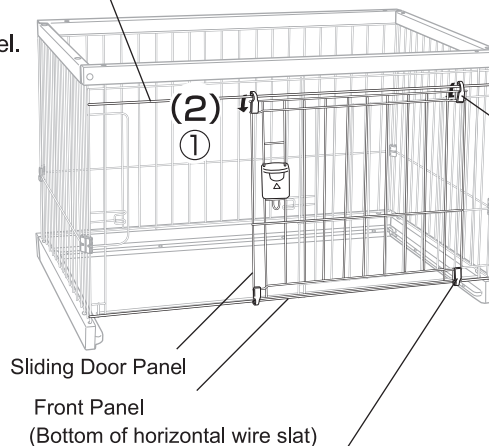


(2) **Attach Sliding Door Panel to Front Panel.**

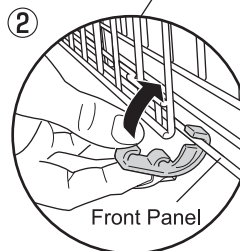
①Hook Sliding Latch (from Step 4-1) to the second Horizontal wire slat from the top on Front Panel.

②Then, place Sliding Latch to bottom of Horizontal wire slat on Front Panel (see figure (2)②).

③Next, attach Sliding Latches to Sliding Door Panel. To attach, push Sliding Latch in the direction of arrow (see figure (2)③) until you hear a click sound.



(2) ②



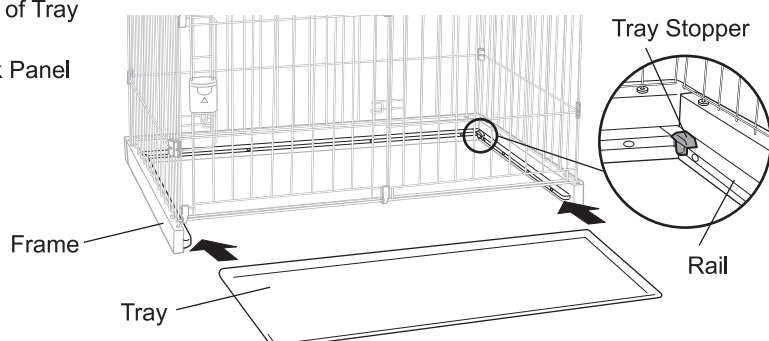
(2) ③



5. How to insert Tray

Place the edge of Tray on the rail of Left/Right Side Panel. Then, slide in the Tray until the edge of Tray overlaps with Tray Stopper.

※Make sure Tray slides in all way to the Back Panel securely.

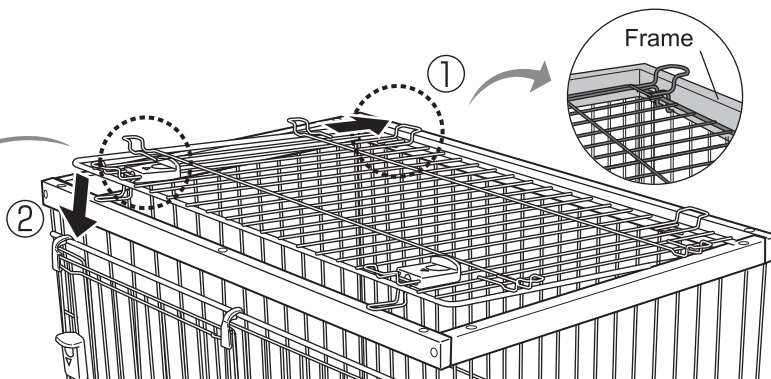


6. How to attach Wire Top for Small size

- ① Place Wire Top on top of the Crate.
- ② Slide the lock to secure Wire Top.

Sliding Lock

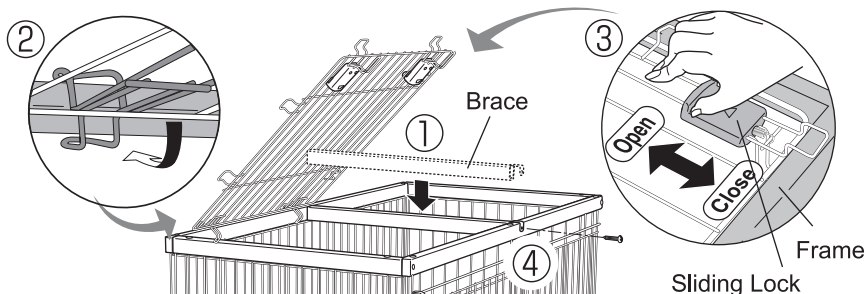
Frame



How to attach Wire Tops for Large size

- ① Place Brace to the middle of the top the Crate.
- ② Place Wire Top on the top of one side of the Crate.
- ③ Slide the lock to secure Wire Top.
- ④ Then, place second Wire Top on other side, doing the same step as before. Adjust the gap between Wire Top and Brace to make sure both Wire Tops lock correctly. Then, attach Brace to the Crate using screw. To make attaching easier, make pre-hole on Brace using a tool such as a small scratch awl.

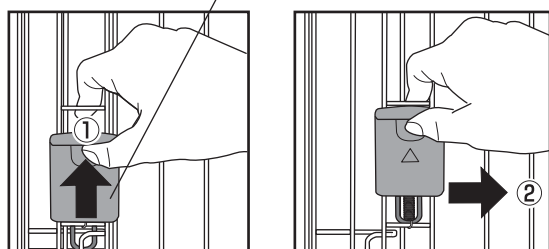
Finish



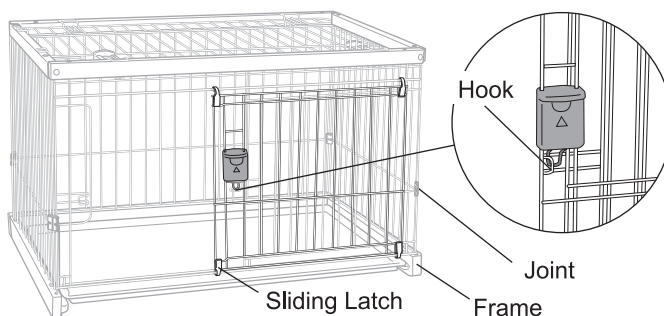
How to open/close Door

- ① Lift up the Sliding Lock
- ② Then slide the Door to open.

Door Sliding Lock



Use Hook Arrow to keep the Door open.



How to clean

- Use a mild detergent and water and clean with a soft cloth/sponge. Cleaning with a scrub brush and/or using a polishing powder may cause scratches, rust and/or discolor this product.
- When using creosol or other disinfectants, make sure to dilute them, otherwise damage to the wooden finish or discoloration may occur.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these may cause damage/discoloration to the finish.
- After cleaning, wipe dry with soft cloth or place in a shaded area to air dry; do not place this product in direct sunlight to avoid damage/discoloration to the finish.

How to disassemble

Reverse the steps of How To Assemble.

Specifications

UPC/JAN	803840 94922-1 / 4973655 50461-1	803840 94923-8 / 4973655 50471-0
Dimension	(Small) 34.3"W x 24"D x 23.8"H	(Large) 57.9"W x 31.3"D x 27.8"H
Material	Frame Rubber Wood (Lacquer finished) Wire: Steel (Polyester coating) Tray · Door Sliding Lock · Sliding Latch: ABS Rubber Skid: Elastomer Joint: PP Brace (for Large size): Rubber Wood (Lacquer finish)	
Appropriate pet weight	Small dogs up to 17.6 lbs.	Small to medium dogs up to 44 lbs.

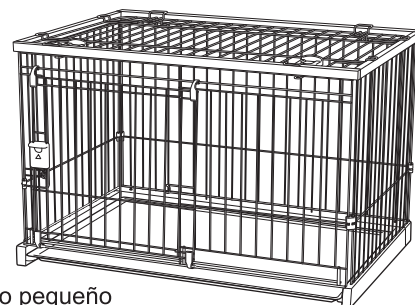
- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.
- May experience different coloration of the wood grain as frames are made of natural wood.
- If you find something wrong with this product, please let us know. Thank you!



For USA Customers

Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
Made in Vietnam

Gracias por elegir la producto de Richell. Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto, y consérvelo para consultas en el futuro. Si usted entrega este producto a otra persona, por favor entregue también este manual de instrucciones. Por favor observe que algunas piezas de las figuras mostradas abajo podrían ser un poco diferentes del producto real, para su mejor entendimiento de la estructura y uso apropiado.



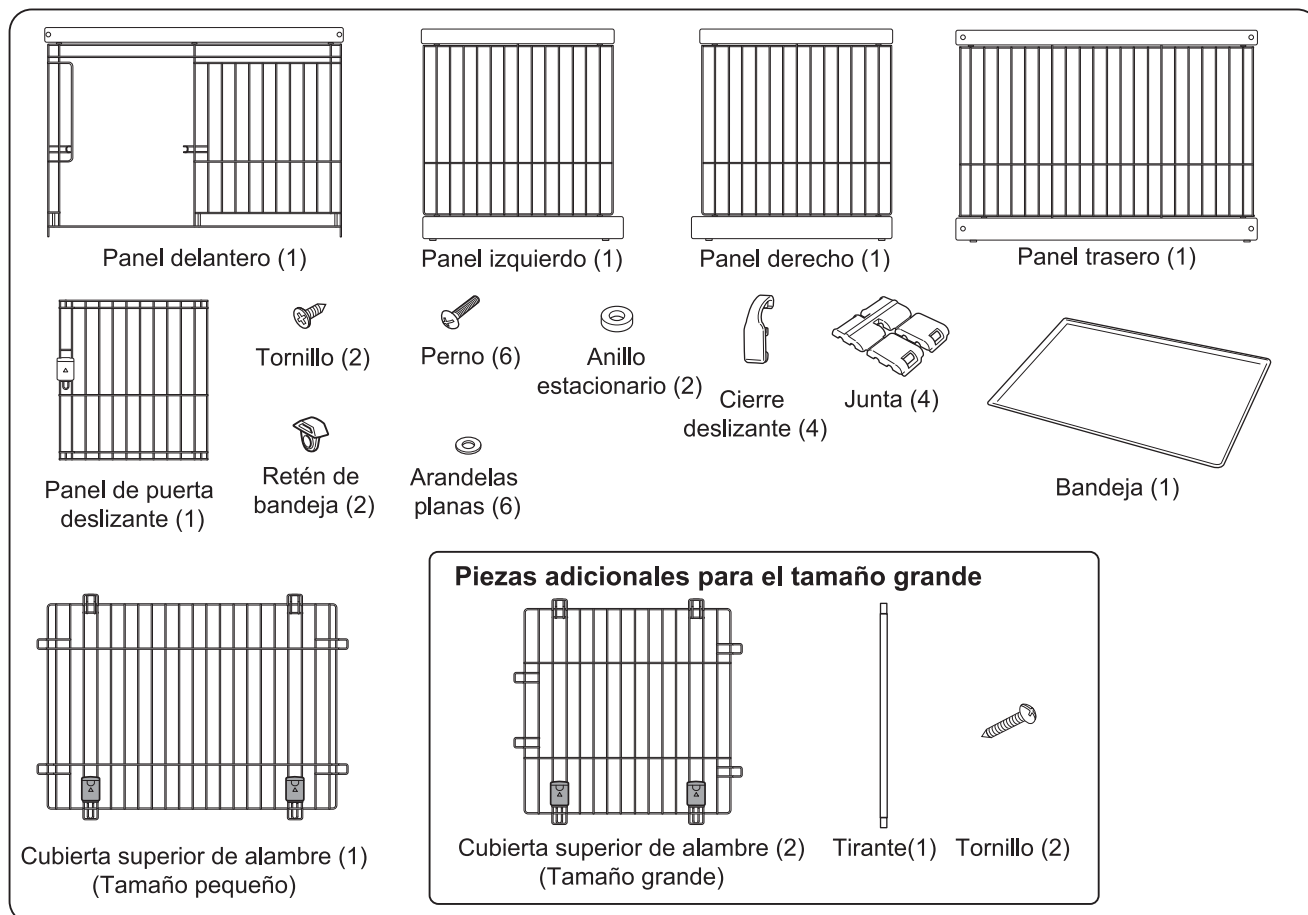
Uso/Características

- Este producto está diseñado exclusivamente para perros.
- Bandeja deslizable para fácil limpieza.
- Incluye la cubierta superior de alambre.

※ Se muestra el tamaño pequeño

Piezas

Antes de montar este producto asegúrese de que estén incluidas las piezas siguientes:



¿Qué significan los letreros siguientes?

Los letreros siguientes son comentarios especiales para el uso seguro del producto.

Tenga presentes estos comentarios antes de utilizar este producto.

¡Advertencias! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar la muerte, lesiones graves y/o daño físico.

¡Precauciones! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar lesiones leves y/o daño físico.

¡Importante! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar problema, daño y/o corta vida útil por este producto.

Instrucciones para el uso correcto

¡Advertencias!

- El tamaño pequeño está diseñado para perros pequeños de hasta 8 kg (17.6 lbs). El tamaño grande está diseñado para perros pequeños y medianos de hasta 20 kg (44 lbs).
- No utilice este producto mientras su mascota está amarrada con correa para evitar accidentes/lesiones inesperadas, tal como enredo del perro.
- Verifique que cada pieza está sujeta apropiadamente en su sitio y tenga cuidado especial con los cachorros recién nacidos o perros muy pequeños para evitar lesiones serias inesperadas / daño a mascotas y/o el producto por quedar atrapados entre los alambres o entre el alambre y el marco de madera.
- Mantenga este producto a la vista y mantenga abierta la puerta al dejarla desatendida para evitar lesión inesperada o la muerte de su mascota; las mascotas tienen comportamientos inesperados cuando son asustadas por truenos, rayos o por otros animales.
- No encierre las mascotas a la fuerza si no están acostumbradas a estar dentro de este producto. Así evitará un accidente grave o escape inesperado. Deje la puerta abierta hasta que se familiaricen con este producto.
- No coloque ningún objeto sobre la jaula, para evitar daños a la jaula y/o lesiones inesperadas.

¡Precauciones!

- No utilice este producto fuera del intervalo de peso indicado, a fin de evitar escapes y/o accidentes inesperados.
- Al abrir o cerrar la puerta y la cubierta superior de alambre, tenga cuidado para evitar el pinzamiento de sus manos y dedos, o de la mascota. Asegúrese de que la puerta y la cubierta superior de alambre estén trabadas, para mantener a su mascota confinada de forma segura y evitar situaciones inesperadas de lesiones y/o de escape.
- No se apoye ni siente sobre este producto para evitar accidentes personales inesperados y/o daño del producto.
- No se apoye en este producto, no se cuelgue de él ni lo maltrate, a fin de evitar situaciones inesperadas de accidentes y/o lesiones.
- Sólo utilice piezas genuinas y no modifique el producto para evitar accidentes y/o problemas.
- Mantenga este producto alejado de cualquier fuente de calor para evitar daño inesperado del producto o lesiones relacionadas con quemaduras de personas/mascotas.
- Si hay algo equivocado con el producto o su sitio de instalación, interrumpa su uso inmediatamente.
- Preste atención a las esquinas y bordes aguzados cuando monte este producto, para evitar lesiones personales.

¡Importante!

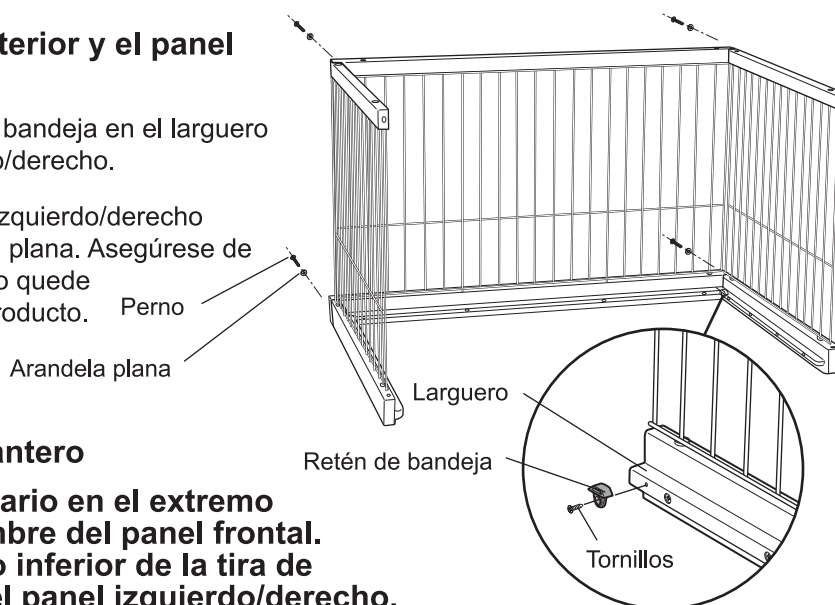
- Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente. No lo utilice en exteriores.

Cómo ensamblar

Utilice un destornillador de cabeza plana o de cabeza Phillips para el ensamblaje.

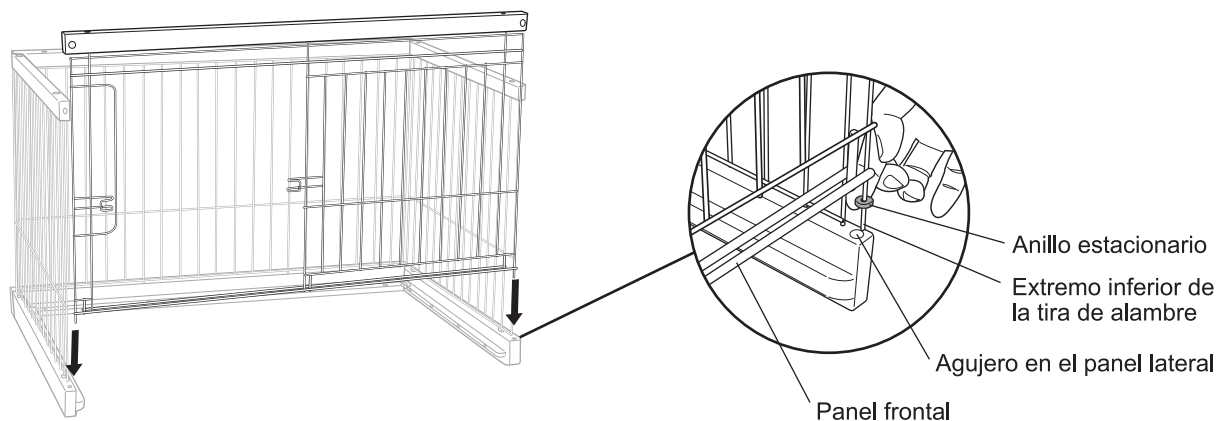
1. Cómo montar el panel posterior y el panel lateral

- (1) Fije con los tornillos el retén de bandeja en el larguero inferior de los paneles izquierdo/derecho.
- (2) Fije el panel posterior al panel izquierdo/derecho mediante el perno y la arandela plana. Asegúrese de que el lado que tiene el larguero quede orientado hacia el interior del producto.

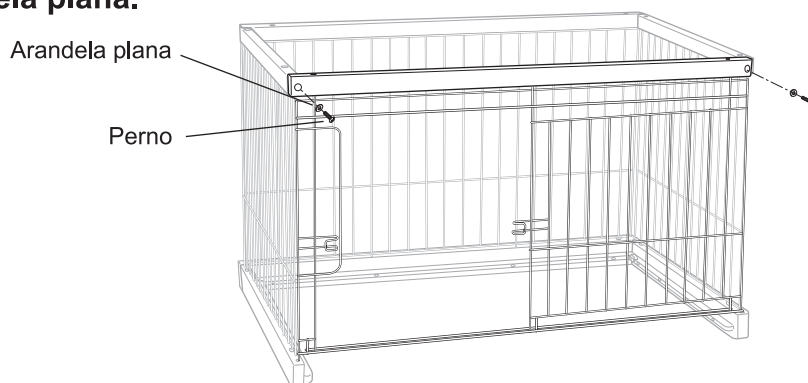


2. Cómo montar el panel delantero

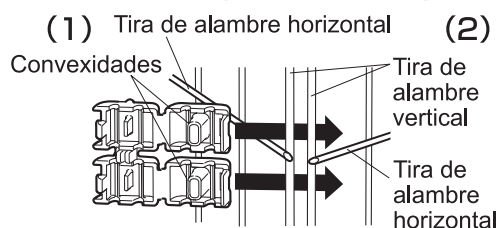
- (1) Inserte el anillo estacionario en el extremo inferior de la tira de alambre del panel frontal. Luego inserte el extremo inferior de la tira de alambre en el agujero del panel izquierdo/derecho, en la dirección de las flechas.



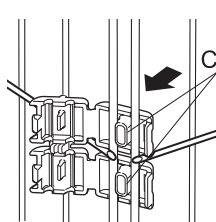
- (2) Fije el panel frontal al panel izquierdo/derecho mediante el perno y la arandela plana.



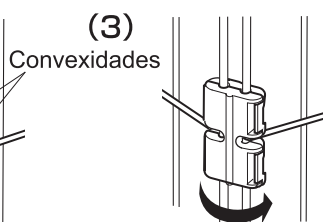
3. Cómo asegurar/desasegurar las juntas



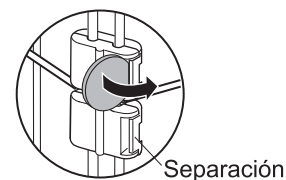
(2)



(3)



●Cómo quitar la junta



●Asegúrese de que la tira de alambre horizontal esté orientada hacia adelante. Luego fije la junta en las tiras de alambre horizontal y vertical. Para fijar la junta, insértela en la dirección de la flecha, como se muestra arriba.

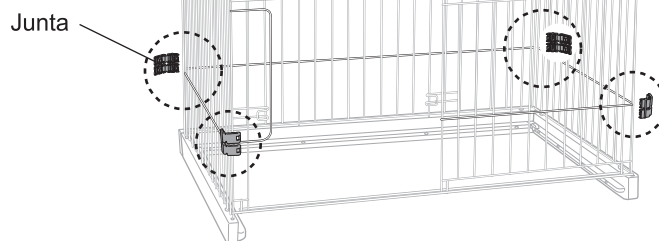
●Asegúrese de que las convexidades estén entre las tiras de alambre horizontales. Pliegue la junta y encájela para que quede bloqueada en su lugar.

●Asegúrese de verificar que las 4 juntas estén bloqueadas en su lugar.

Coloque una moneda en la separación y gírela como se muestra arriba.

●Posición de la junta

Asegúrese de insertar la junta en la posición correcta. Siga la figura de la derecha.



4. Cómo fijar el panel de puerta deslizante

(1) Fije los cierres deslizantes que están a ambos lados del borde superior del panel de puerta deslizante.

Para la fijación, empuje el cierre deslizante en la dirección de la flecha de la figura de la derecha, hasta oír un 'clik'.

※El panel de puerta deslizante tiene una cara frontal y una cara trasera.

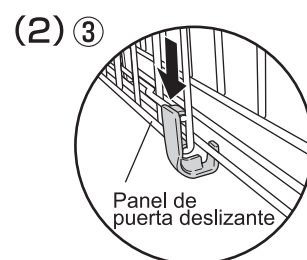
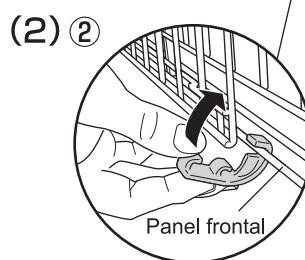
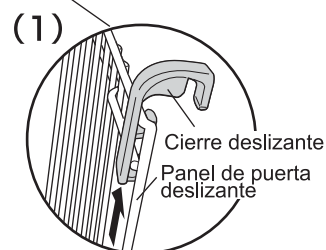
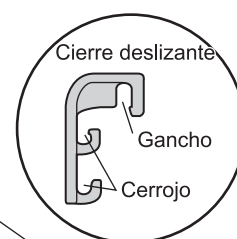
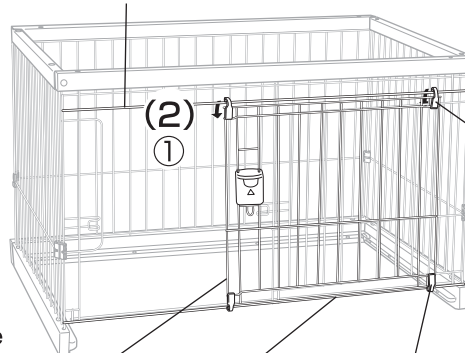
(2) Fije el panel de puerta deslizante al panel frontal.

①Enganche el cierre deslizante (del paso 4-1) a la segunda tira de alambre horizontal a partir del borde superior del panel frontal.

②Luego, coloque el cierre deslizante en la parte inferior de la tira de alambre horizontal del panel frontal (vea la figura (2)②).

③Luego, fije los cierres deslizantes al panel de puerta deslizante. Para la fijación, empuje el cierre deslizante en la dirección de la flecha (vea la figura (2)③), hasta oír un 'clik'.

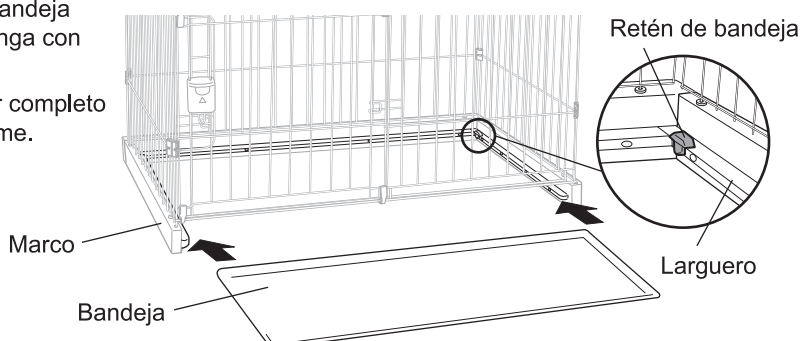
Panel frontal
(Segunda tira de alambre horizontal a partir del borde superior)



5. Cómo insertar la bandeja

Coloque el borde de la bandeja sobre el larguero del panel izquierdo/derecho. Luego deslice la bandeja hasta que el borde de la misma se superponga con el retén de bandeja.

※Asegúrese de que la bandeja se deslice por completo hasta el panel posterior, para que quede firme.

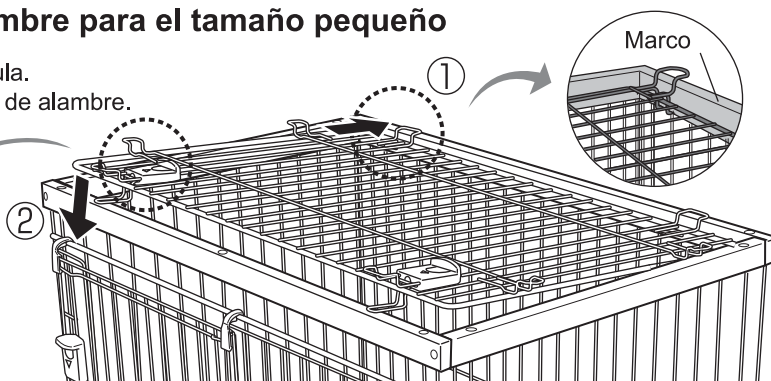


6. Cómo fijar la cubierta superior de alambre para el tamaño pequeño

- ① Coloque la cubierta superior de alambre sobre la jaula.
- ② Deslice el cerrojo para asegurar la cubierta superior de alambre.

Cerrojo deslizante

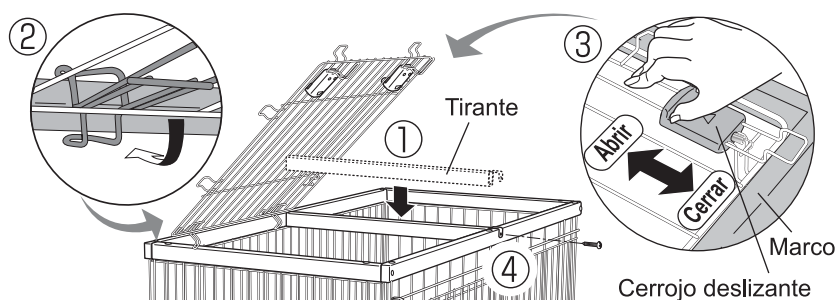
Marco



Cómo fijar las cubiertas superiores de alambre para el tamaño grande

- ① Coloque el tirante en el medio de la jaula superior.
- ② Coloque la cubierta superior de alambre sobre la jaula.
- ③ Deslice el cerrojo para asegurar la cubierta superior de alambre.
- ④ Luego, coloque la segunda cubierta superior de alambre en el otro lado, como en el paso similar anterior. Ajuste la separación entre la cubierta superior de alambre y el tirante para asegurarse de que ambas cubiertas se bloqueen correctamente. Luego, fije el tirante a la jaula mediante el tornillo. Para facilitar la fijación, haga un pre-agujero en el tirante con una lezna pequeña o herramienta similar.

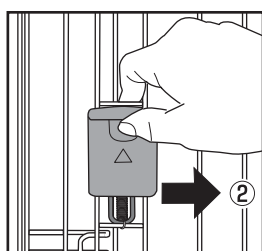
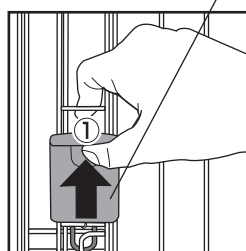
Acabado



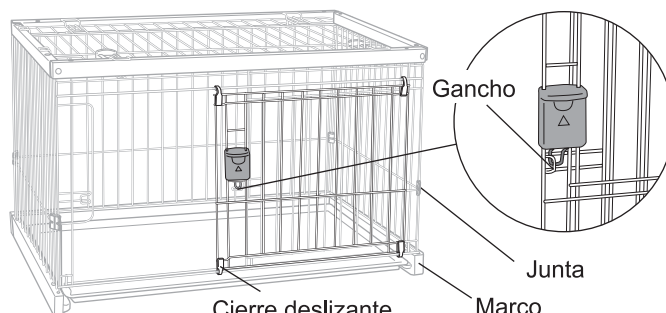
Cómo abrir/cerrar la puerta

- ① Levante el Cerrojo Deslizante
- ② Luego deslice la Puerta para abrirla.

Cerrojo Deslizante de Puerta



Utilice la flecha del Gancho para mantener abierta la Puerta.



Cómo limpiar

- Utilice un detergente suave y agua, y limpie con una esponja/trapo suave. Limpiar con un cepillo de restregar y/o utilizar un polvo de brillar podría causar rasguños, herrumbre y/o decolorar este producto.
- Si se utiliza creosol u otro desinfectante, asegúrese de diluirlos, de otro modo podría ocurrir daño o decoloramiento del acabado de madera.
- No utilice sustancias químicas fuertes tal como disolvente (thinner), benceno o alcohol, ya que estos podrían causar daño/decoloración del acabado.
- Después de limpiar, seque con un trapo suave o coloque en un lugar con sombra para secar al aire; no coloque este producto bajo la luz directa del sol para evitar daño/decoloración del acabado.

Cómo desmontar Invierta los pasos de 'Cómo montar'

Specifications

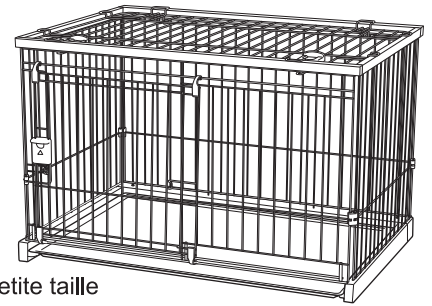
UPC/JAN	803840 94922-1 / 4973655 50461-1	803840 94923-8 / 4973655 50471-0
Dimensiones	(pequeño) 87cm Ancho x 61cm Prof. x 60.5cm Alt. (34.3"W x 24"D x 23.8"H)	(Grande) 147cm Ancho x 79.5cm Prof. x 70.5cm Alt. (57.9"W x 31.3"D x 27.8"H)
Materiales	Marco: Madera de caucho con acabado de laca Alambre: Acero (recubrimiento de poliéster) Bandeja · Cerrojo Deslizante · Cierre Deslizante : ABS (Acrilonitrilo-Butadieno-Estireno) Soporte de caucho: Elastómero Junta: Polipropileno (PP) Tirante (para tamaño grande): Madera de caucho (acabado laqueado)	
Peso apropiado de la mascota	Perros pequeños de hasta 8 kg(17.6 lbs)	Perros pequeños y medianos de hasta 20 kg(44 lbs)

- Por favor observe que las especificaciones y diseño del producto podrían cambiarse sin previo aviso para propósitos de mejoramiento de la calidad.
- La veta de la madera puede tener coloraciones diferentes, ya que los marcos están hechos de madera natural.
- Si encuentra que algo está mal en este producto, tenga a bien hacérselo saber.
¡Gracias!



Diseñado por:
Richell Corporation, Japan
Distribuido por:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Teléfono: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visítenos en: www.richellusa.com
Hecho en Vietnam

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Merci de lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit actuel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.

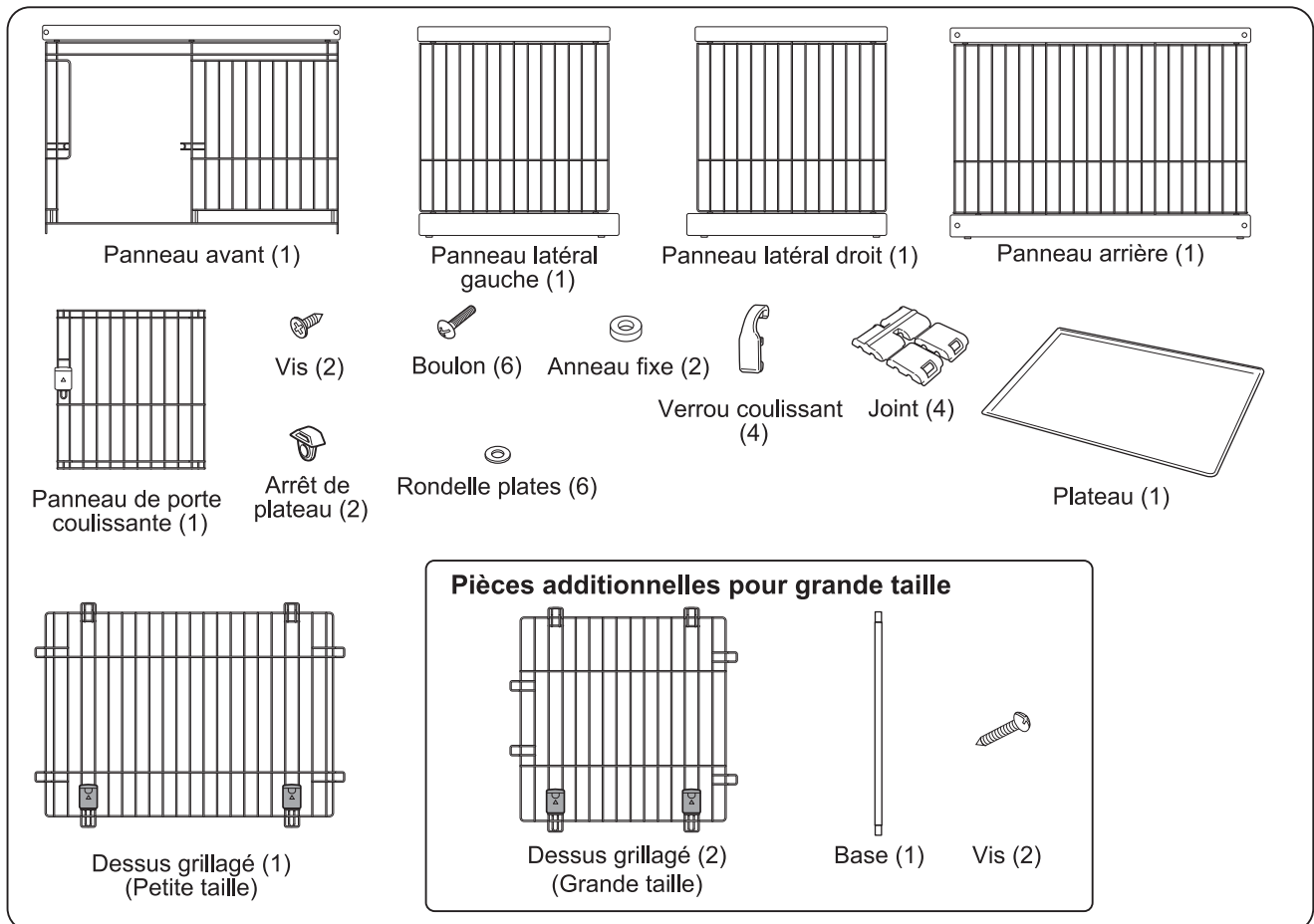


※Modèle montré de petite taille

Utilisation/Caractéristiques

- Ce produit n'est conçu que pour des chiens.
- Bac coulissant pour faciliter le nettoyage.
- Inclut un dessus grillagé.

Pièces Avant d'assembler ce produit, assurez-vous que toutes les pièces suivantes sont là :



Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécurité du produit. Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

- Avertissement!** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.
- Attention!** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.
- Important!** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait causer des problèmes, des dommages et/ou raccourcir la vie du produit.

Mode d'emploi

Avertissement!

- La petite taille est conçue pour des petits chiens jusqu'à 8 kg (17.6 lbs). La grande taille est conçue pour des petits et moyens chiens jusqu'à 20 kg (44 lbs).
- Ne pas utiliser ce produit tant que votre animal est en laisse pour éviter des accidents/blessures comme l'étranglement du chien.
- Assurez-vous que chaque pièce est bien fixée en place et faites particulièrement attention aux chiots nouveaux nés ou aux petits chiens pour leur éviter des blessures sérieuses inattendues et/ou des dommages matériels suite à leur coincement entre fil et cadre en bois.
- Ne perdez pas de vue ce produit durant son utilisation. Enlevez votre animal de la zone de confinement s'il n'y a pas de surveillance pour éviter une blessure ou même son décès ; les animaux se comportent de façon imprévisible quand ils sont effrayés par le tonnerre ou un éclair, ou par d'autres animaux.
- Ne forcez pas d'animaux au confinement quand ils ne sont pas habitués à être dans le produit pour éviter une évasion imprévue et/ou un sérieux accident. Laissez sa porte ouverte jusqu'à ce qu'ils s'y soient accoutumés.
- Ne placez aucun objet sur le dessus de la cage pour éviter des blessures inopinées et/ou des dégâts matériels.

Attention!

- N'utilisez pas ce produit en dehors de la plage de poids pour éviter des accidents imprévus et/ou des évasions.
- En ouvrant et refermant la porte et le dessus grillagé, attention de ne pas vous pincer vos mains ou doigts ou l'animal. Assurez-vous que la porte et le dessus grillagé sont verrouillés pour garder votre animal en sécurité.
- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur ce produit pour éviter des accidents imprévus et/ou des dégâts matériels.
- N'inclinez pas, ne suspendez pas et n'abusez pas du produit pour éviter des accidents et/ou des blessures.
- N'utilisez que des pièces d'origine et n'altérez pas le produit pour éviter des accidents et/ou des blessures pour vous-même, les animaux ou des tiers.
- Toujours éloigner ce produit de toute source de chaleur afin d'éviter des dégâts imprévus ou des brûlures concernant les animaux comme les humains.
- Si vous remarquez quelque chose d'anormal avec le produit ou son emplacement, cessez tout de suite de l'utiliser.
- Faites particulièrement attention aux angles vifs et bords coupants en montant ce produit pour éviter de vous blesser.

Important!

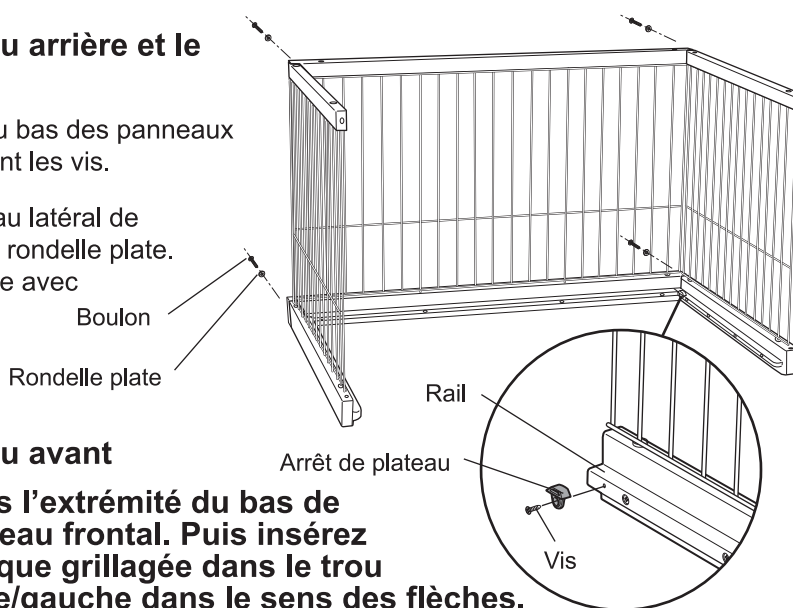
- Ce produit n'est prévu que pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas hors de la maison.

Mode d'emploi du montage

Utilisez un tournevis à pointe Phillips ou à lame plate pour le montage.

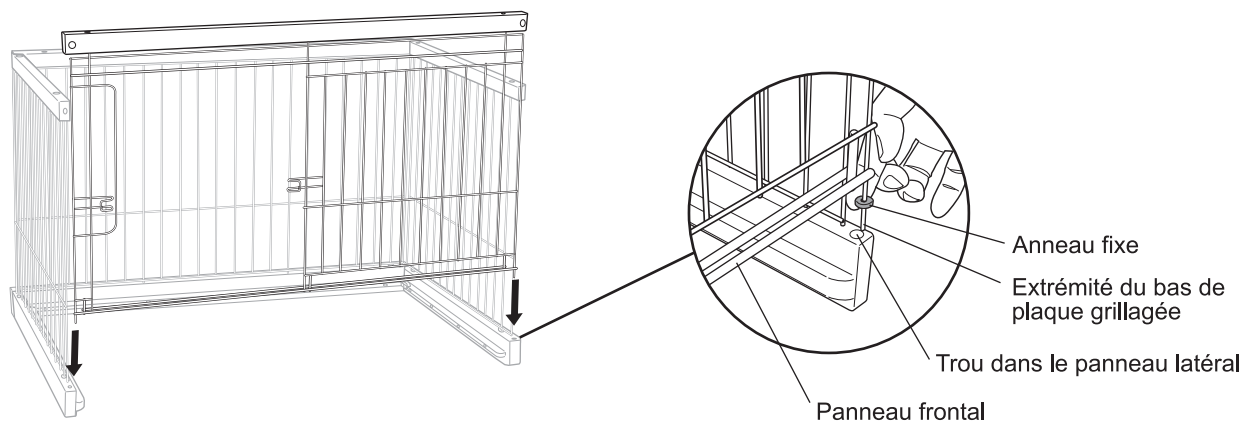
1. Façon d'assembler le panneau arrière et le panneau latéral

- (1) Fixez l'arrêt de plateau sur le rail du bas des panneaux latéraux de gauche/droite en utilisant les vis.
- (2) Fixez le panneau arrière au panneau latéral de gauche/droite en utilisant boulon et rondelle plate. Assurez-vous que le côté ait sa face avec rail vers l'intérieur de ce produit.

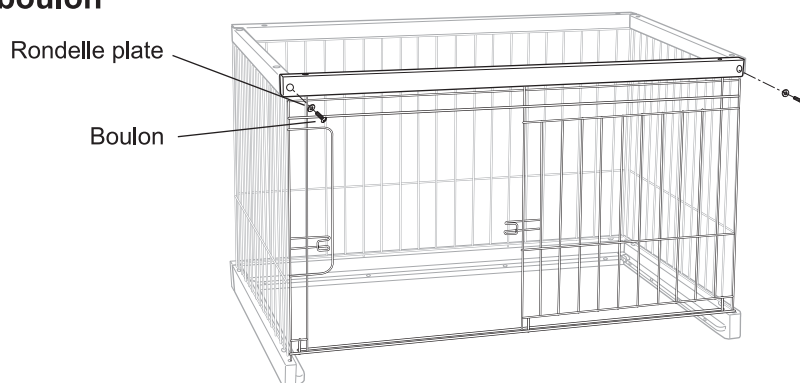


2. Façon d'assembler le panneau avant

- (1) Insérez un anneau fixe dans l'extrémité du bas de la plaque grillagée du panneau frontal. Puis insérez l'extrémité du bas de la plaque grillagée dans le trou de panneau latéral de droite/gauche dans le sens des flèches.

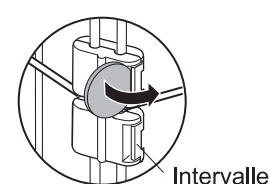
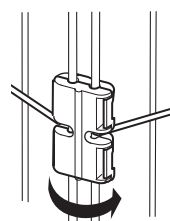
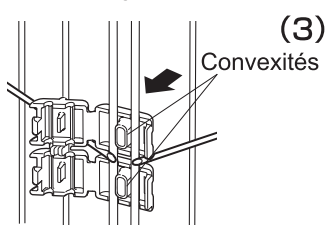
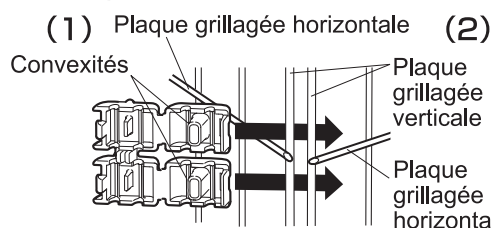


- (2) Fixez le panneau frontal au panneau latéral de gauche/droite en utilisant boulon et rondelle plate.



3. Façon de verrouiller/déverrouiller les joints

●Comment enlever un joint



●Assurez-vous que la plaque grillagée horizontale est dirigée vers l'extérieur. Puis fixez un joint sur les deux plaques grillagées verticale et horizontale. Pour fixer ce joint, insérez-le dans le sens de la flèche comme montré ci-dessus.

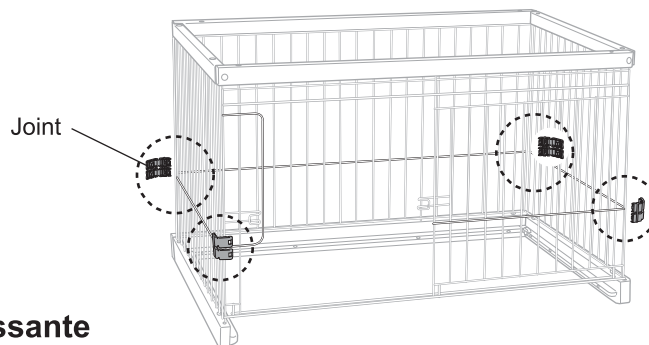
●Assurez-vous que des parties convexes sont sous le panneau grillagé horizontal. Repliez le joint et encliquez-le pour le verrouiller en place.

●Assurez-vous de vérifier que les 4 joints sont verrouillés en place.

Placez une pièce de monnaie dans l'intervalle comme c'est montré ci-dessus.

●Position du joint

Assurez-vous d'insérer le joint en position correcte, suivez l'illustration de droite.



4. Comment fixer un panneau de porte coulissante

(1) Fixez les verrous coulissants des deux côtés su haut du panneau de porte coulissante.

Pour fixer un panneau de porte, poussez le verrou coulissant dans le sens de la flèche jusqu'à l'audition d'un déclic.

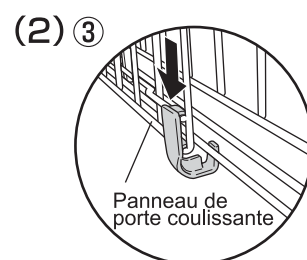
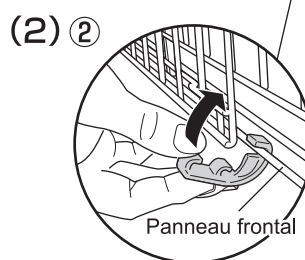
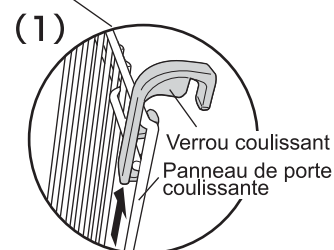
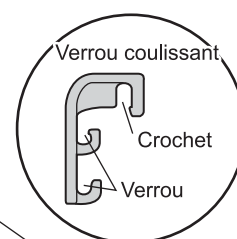
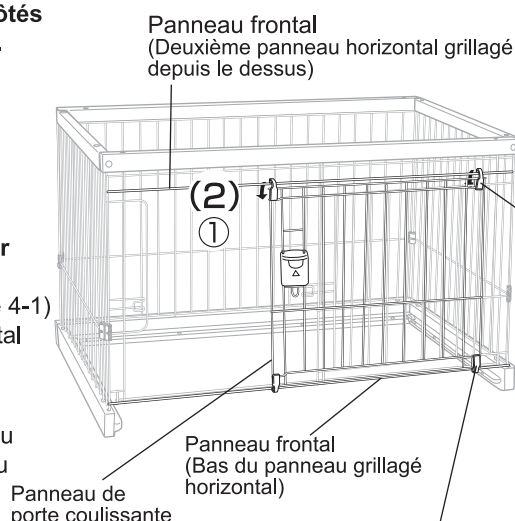
※ Il y a un avant et un arrière pour le panneau de porte coulissante.

(2) Fixez le panneau de porte coulissante sur le panneau frontal.

① Accrochez le verrou coulissant (de l'étape 4-1) sur le deuxième panneau grillagé horizontal en partant du haut du panneau frontal.

② Puis placez un verrou coulissant en bas du panneau grillagé horizontal sur le panneau frontal (Voyez la figure (2)②).

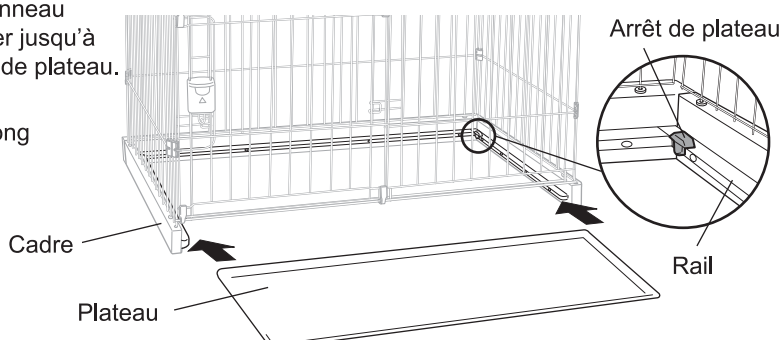
③ Ensuite fixez des verrous coulissants sur le panneau de porte coulissante. Pour fixer un panneau de porte, poussez le verrou coulissant dans le sens de la flèche (Voyez la figure (2)③) jusqu'à l'audition d'un déclic.



5. Façon d'insérer un plateau

Placez le rebord du plateau sur le rail du panneau latéral de gauche/droite. Puis faites-le glisser jusqu'à ce que le rebord du plateau recouvre l'arrêt de plateau.

※ Assurez-vous que le plateau glisse tout le long jusqu'au panneau du fond pour la sécurité.

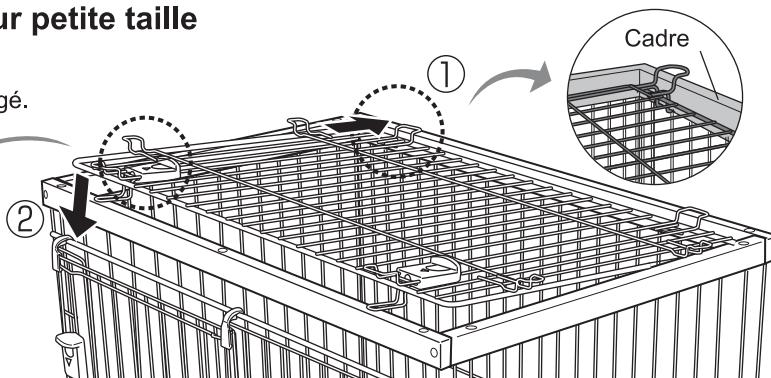
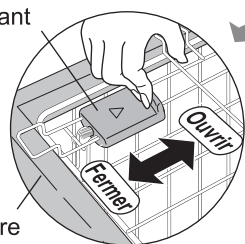


6. Comment fixer un dessus grillagé pour petite taille

- ① Placez le dessus grillagé au-dessus de la cage.
- ② Faites glisser le verrou pour bloquer le dessus grillagé.

Verrou coulissant

Cadre

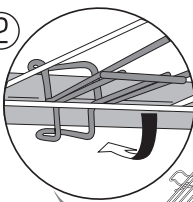


Comment fixer des dessus grillagés pour grande taille

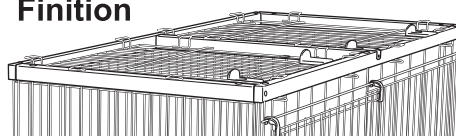
- ① Placez une traverse au milieu du dessus de cage.
- ② Placez un dessus grillagé au-dessus de la cage.
- ③ Faites glisser le verrou pour bloquer le dessus grillagé.
- ④ Puis placez le deuxième dessus grillagé de l'autre côté de la même façon qu'à l'étape précédente.

Ajustez l'espace entre dessus grillagés et traverse pour vous assurer que les deux panneaux grillagés se verrouillent correctement. Puis, fixez la traverse sur la cage en utilisant une vis. Pour faciliter cette fixation, marquez un avant-trou en utilisant comme outil une petite pointe à tracer.

②

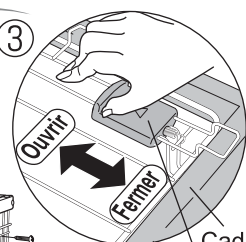


Finition



③

Traverse



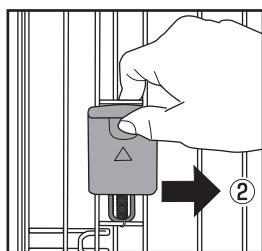
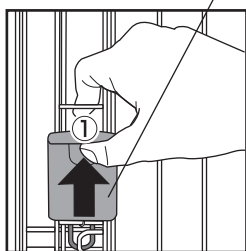
Cadre

Verrou coulissant

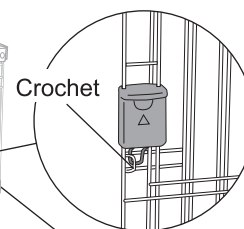
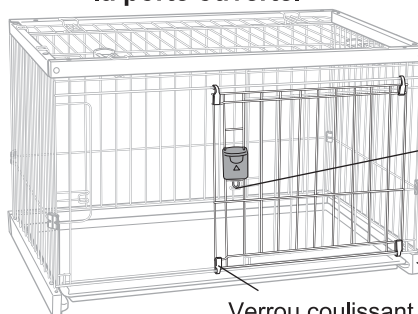
Comment ouvrir/fermer la porte

- ① Levez le verrou coulissant
- ② Puis faites coulisser la porte pour ouvrir.

Verrou coulissant de porte



Utilisez la flèche de crochet pour maintenir la porte ouverte.



Joint

Verrou coulissant

Cadre

Façon de nettoyer

- Utilisez une solution de détergent doux dans de l'eau et nettoyez avec un chiffon doux ou une éponge. Un nettoyage à la brosse à récurer et/ou une utilisation de poudre à polir peuvent causer des rayures, faire rouiller et/ou décolorer ce produit.
- En cas d'utilisation de créosol ou d'autres désinfectants, assurez-vous de les diluer, sinon vous risquez d'endommager la finition du bois ou une décoloration.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs comme diluant, benzène ou alcool, car ils pourraient causer des dommages ou une décoloration au produit.
- Après un nettoyage, essuyez bien avec un chiffon sec doux, ou mettez l'ensemble à l'ombre au grand air. Ne placez pas ce produit en plein soleil pour éviter dommages/décoloration sur la finition.

Façon de démonter

Inversez les étapes de la partie du montage.

Spécifications

UPC/JAN	803840 94922-1 / 4973655 50461-1	803840 94923-8 / 4973655 50471-0
Taille	(Petit) largeur 87cm x profondeur 61cm x hauteur 60.5cm (34.3"W x 24"D x 23.8"H)	(Large) largeur 147cm x profondeur 79.5cm x hauteur 70.5cm (57.9"W x 31.3"D x 27.8"H)
Matériaux	Cadre : Bois d'hévéa (finition laquée) Fil : Acier (à revêtement polyester) Plateau • Verrou coulissant de porte • Verrou coulissant : ABS Éléments caoutchoutés : Élastomère Joint : Polypropylène Traverse (Pour grande taille) : Bois d'hévéa (finition laquée)	
Poids de chien approprié	Petits chiens jusqu'à 8 kg (17.6 lbs.)	Petits à moyens chiens jusqu'à 20 kg (44 lbs.)

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Vous pouvez constater des colorations différentes de grain de bois car les cadres sont en bois naturel
- Si vous trouvez quelque chose ne convenant pas sur ce produit, veuillez nous le faire savoir. Merci d'avance!



Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
www.richellusa.com
Fabriqué en Vietnam

このたびは、リッチェル製品をお買い上げいただきありがとうございます。
ご使用前に、必ずこの取扱説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。
また、本書はいつでも見られる場所に大切に保管してください。
本書に使用しているイラストは、操作方法や仕組みなどをわかりやすくするため
現物とは多少異なることがあります。本品を他のお客様にお譲りになるときは、
必ず本書も併せてお渡しください。

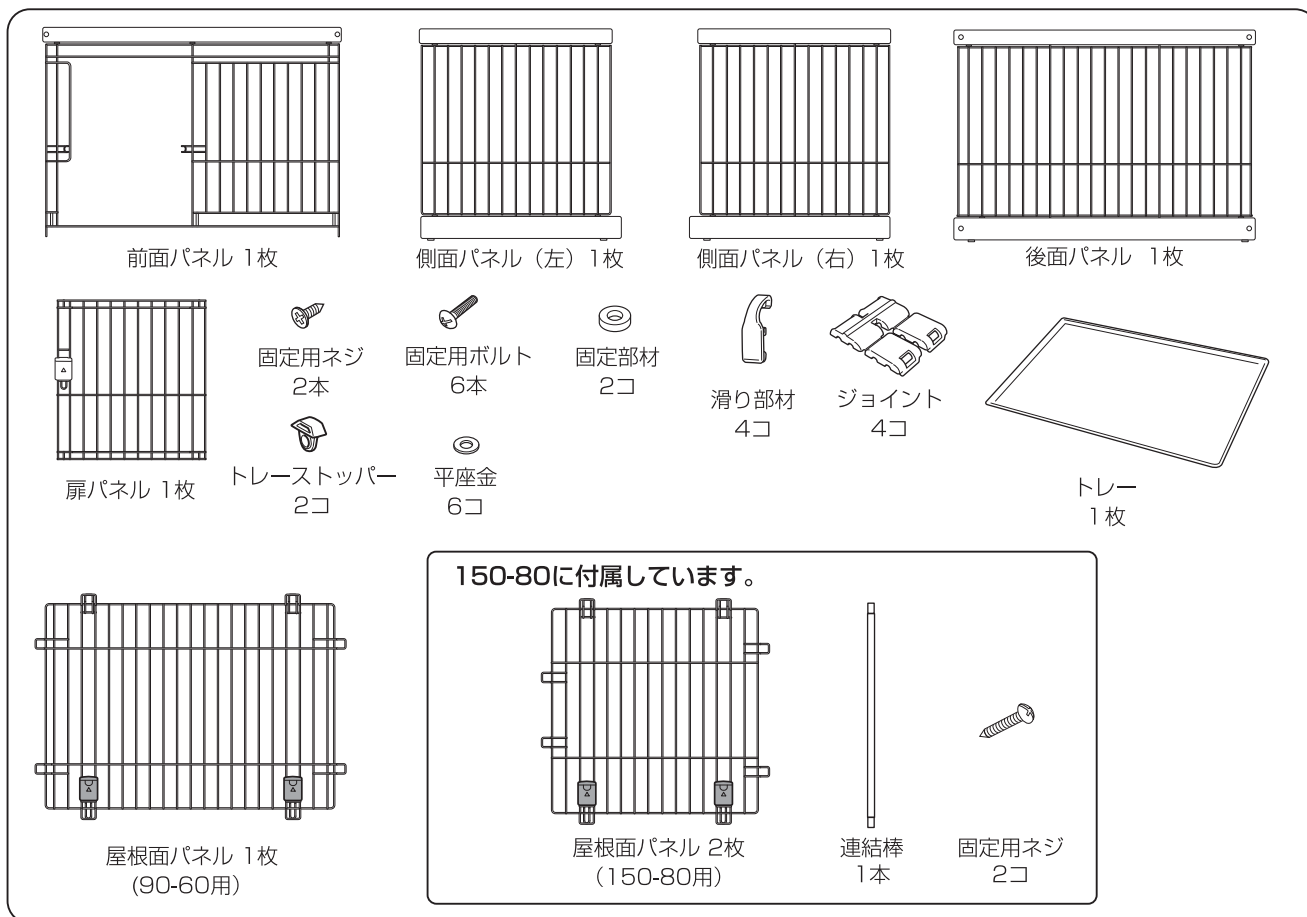
用途 / 特長

- 本品は、犬用のサークルです。
- 前面のフレームがないのでトレーの出し入れが簡単に行えます。
- 屋根面付です。



部品名 組立て前に、部品数を確認してください。

※イラストは90-60タイプです。



○記号の説明

この取扱説明書は、製品を安全に使用していただくために特に守っていただきたいことについて次のマークで表示しています。
各マークの意味を十分理解されたうえで使用していただきますようお願いいたします。

▲ 警告 … 取扱いを誤った場合、死亡または重大な傷害を負ったり、物的損害につながるおそれのあるもの。

▲ 注意 … 取扱いを誤った場合、軽度の傷害を負ったり、物的損害につながるおそれのあるもの。

重要 … 取扱いを誤った場合、製品の故障・損傷・早期寿命などを招くおそれのあるもの。

使用上の注意

▲ 警告

- 本品90-60は超小型・小型犬用、150-80は超小型～中型犬用のサークルです。用途以外では使用しないでください。
- 犬にリードをつけたままで使用しないでください。本品にリードが引っかかり思わぬ事故が起きるおそれがあります。
- 各部品が正しく取り付けられていない場合、または、**幼犬に使用する場合、線材の間に犬がはさまり重大な事故につながるおそれがあります**ので注意してください。
- 雷などの音や光、あるいは他の動物の出現に対し犬が思わぬ行動をとり、ケガや死亡にいたるおそれがあります。**目の届く場所**で使用し、お出かけの際は必ず扉を開放し、犬を閉じこめないようにしてください。
- 犬が嫌がる場合、むりやり逃げ出して、重大な事故につながるおそれがあります。慣れるまで扉を開放して使用してください。
- 本品に登ったり物を載せたりしないでください。ケガや製品破損の原因となります。

▲ 注意

- 体重目安の範囲内の犬に使用してください。範囲外の犬への使用は事故や逃げ出したりするおそれがあります。
- 扉や屋根の開閉の際、指や手、犬などをはさまないように注意してください。また、扉や屋根は確実に閉めてください。犬が逃げ出したり、ケガをしたりするおそれがあります。
- 本品に、寄りかかったり、腰かけたりしないでください。事故や破損の原因となります。
- 落としたり、ぶつけたりなどの乱暴な扱いはしないでください。事故や破損の原因となります。
- 本品を改造しての使用や部品の代用はしないでください。事故や故障の原因となります。
- 暖房機の熱風吹出口の前や火のそばなどに設置しないでください。変形や破損、ヤケドの原因となります。
- 本品や設置場所などに異常があるときは、直ちに使用を中止してください。
- 本品には形状的に尖った部分がありますので、組立てや取扱いの際にはケガなどしないように注意してください。

重要

- 本品は、屋内用です。屋外では使用しないでください。

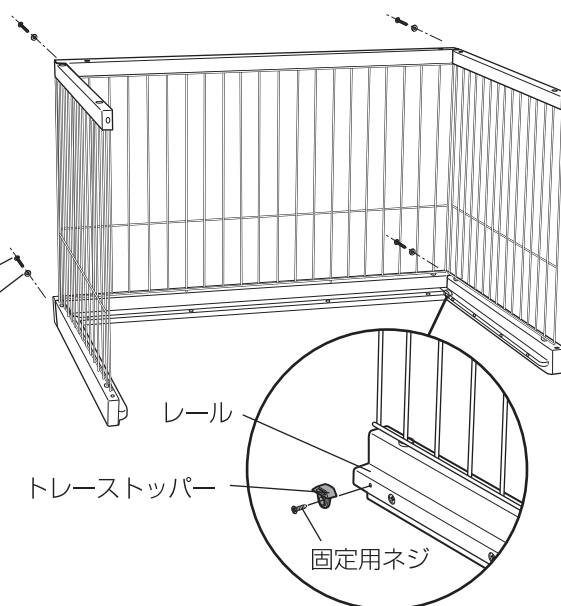
組立方法

組立てには、プラスドライバーを用意してください。

1. 後面パネル・側面パネルの組立て

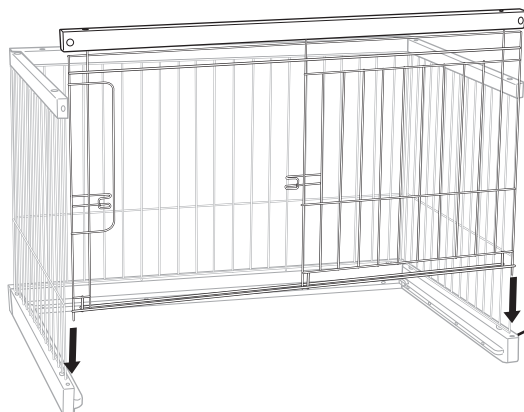
- (1) 左右の側面パネルにトレーストッパーを取り付けます。側面パネルのレールに固定用ネジで固定します。
- (2) 後面パネルに左右の側面パネルを固定用ボルトと平座金で固定します。木部にレールが付いている面を内側にしてください。

固定用ボルト
平座金



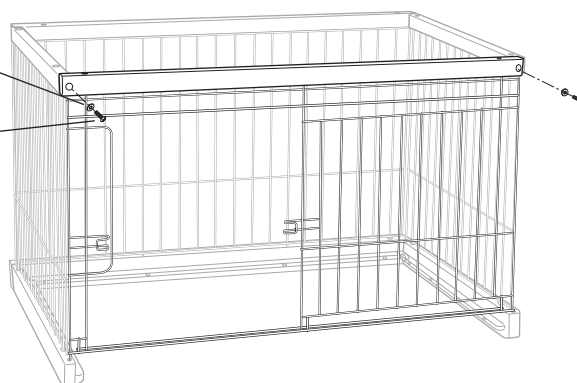
2. 前面パネルの組立て

- (1) 前面パネルの線材の先端に固定部材を通します。固定部材を通した後、側面パネル前側の穴に前面パネルをはめます。

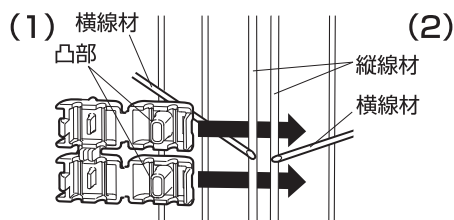


- (2) 前面パネルと側面パネルを固定用ボルトと平座金で前面から固定します。

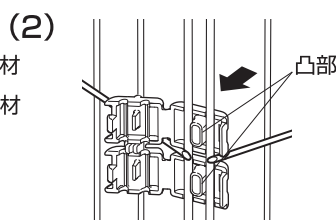
平座金
固定用ボルト



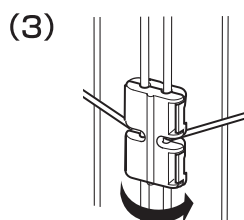
3. ジョイントの取付け



●横線材を外側にして2面を合わせ、凸部の方から横線材をはさみ込むように差し込みます。

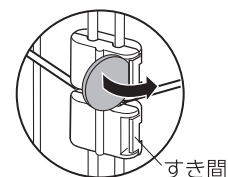


●凸部が縦線材の間になるようにジョイントを内側から押さえます。



●ジョイント（4カ所）を閉じてロックしてください。確実に固定されているか確認してください。

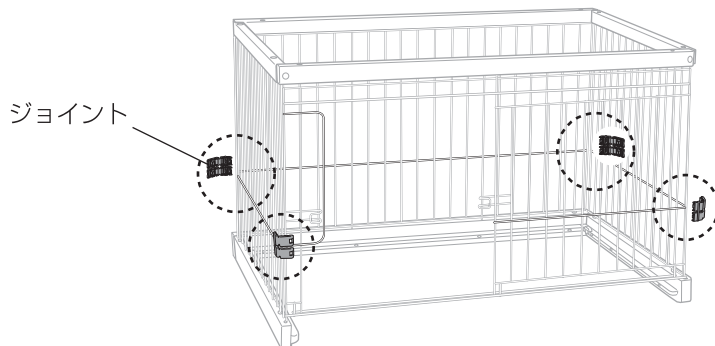
●ジョイントの取外し



コインなどをすき間に差し込んで、図のように押しあけてください。

●ジョイントの取付位置

図の位置にジョイントを取り付けてください。



4. 扉の取付け

(1) 扉パネルの上部両端に滑り部材を取り付けます。滑り部材を矢印方向に強く押してロック部を扉パネルの線材にパチンと音がするまではめます。

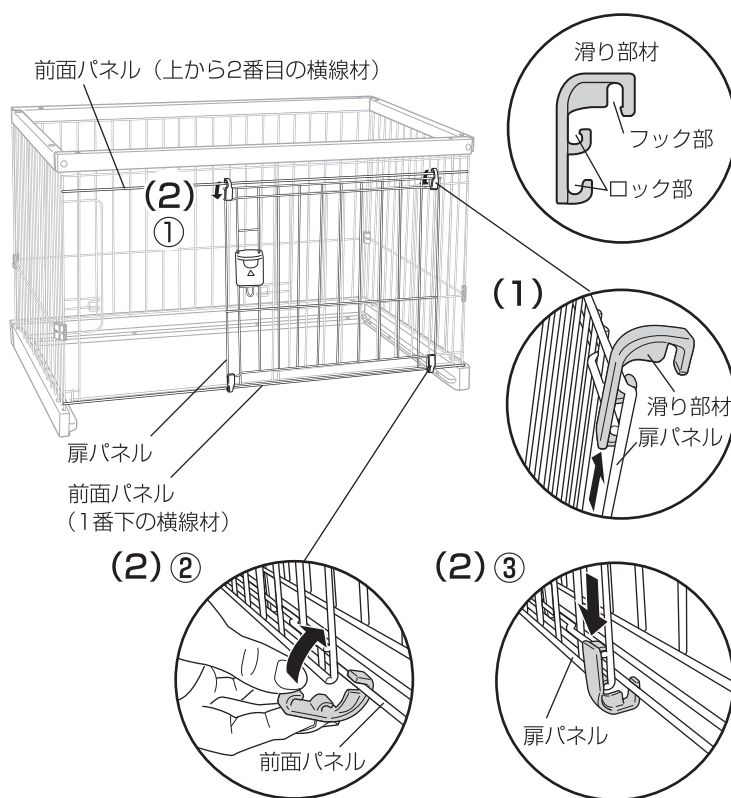
※ 扉パネルには表裏があります。

(2) 前面パネルに扉パネルを取り付けます。

① 4-(1)で取り付けした滑り部材のフック部を前面パネルの上から2番目の横線材に引っ掛けます。

② 前面パネルの1番下の横線材に滑り部材のフック部を引っ掛けます。

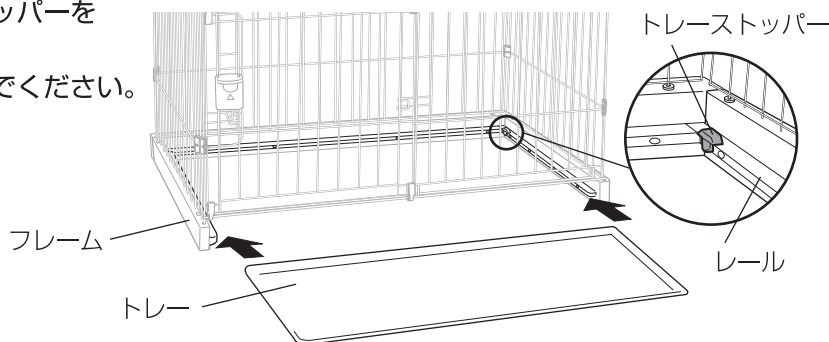
③ 滑り部材を扉パネルに取り付けます。4-(1)と同様の方法で滑り部材のロック部を扉パネルの線材にパチンと音がするまではめます。



5. トレーの設置

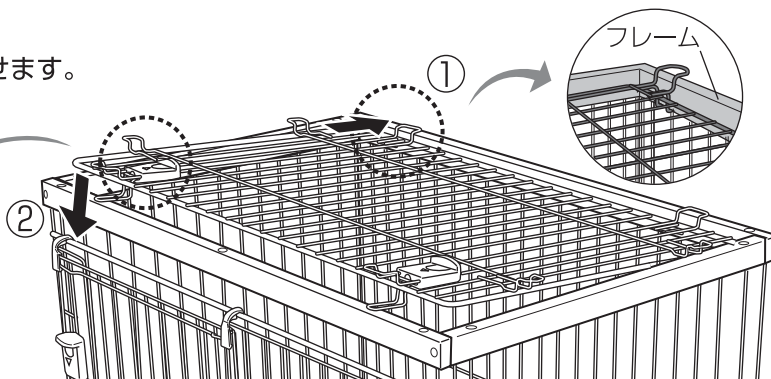
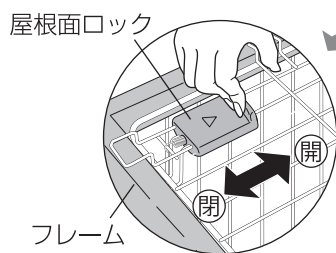
付属のトレーをフレーム内側のレールに載せます。レールの奥にあるトレーストッパーを乗り越えるまで差し込んでください。

※ トレーは奥までしっかり差し込んでください。



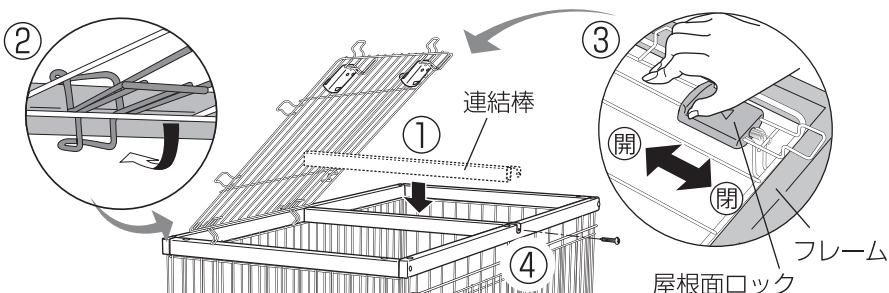
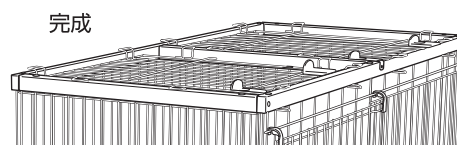
6. 屋根面パネルの取付け（90-60の場合）

- ① 屋根面パネルをサークル本体のフレームに載せます。
- ② 屋根面ロックでフレームに固定します。



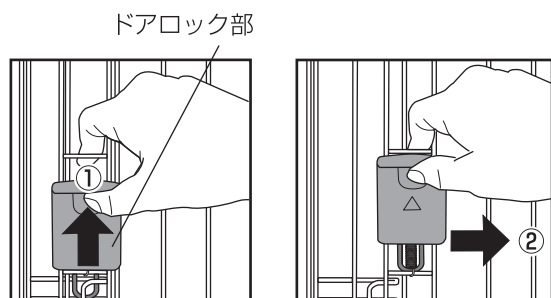
屋根面パネルの取付け（150-80の場合）

- ① 連結棒をサークル上面のほぼ中央にはめます。
- ② 屋根面パネルをサークル本体のフレームにはめます。
- ③ 屋根面ロックでフレームに固定します。
- ④ もう一方の屋根面パネルも同様に取付け、屋根面パネルと連結棒の間隔を調整し、連結棒とサークル本体をネジ止めます。ネジ止め前にキリなどで下穴を空けると作業がしやすいです。

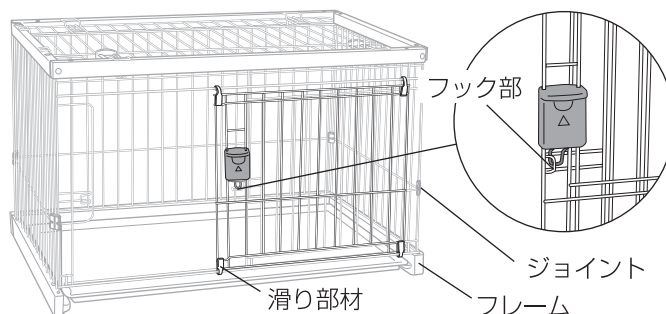


ドアの開閉操作

- ① ドアロック部を上引き上げ
- ② ドアを横へスライドさせます。



フック部に掛けると開放状態で保持できます。



お手入れ方法

- 本品を洗う際は、中性洗剤を水で薄め、固く絞ったタオルでふき取ってください。タワシやみがき粉などは使用しないでください。変色やキズ・サビの原因となります。
- クレゾールやその他の消毒液は使用しないでください。変色・塗装のハクリの原因となります。
- シンナー、ベンジン、アルコールなどの薬品は使用しないでください。変色・塗装のハクリの原因となります。
- 洗った後は、よく水分を取ってから直射日光を避けて陰干しにして乾燥させてください。変色や変形・サビの原因となります。

分解方法 組立てと逆の手順で行ってください。

仕様

UPC/JAN	803840 94922-1 / 4973655 50461-1	803840 94923-8 / 4973655 50471-0
サイズ	幅87×奥行61×高さ60.5(cm)	幅147×奥行79.5×高さ70.5(cm)
材質	木部：天然木（ラバーウッド、ラッカー塗装） ワイヤー部：スチール（ポリエステル塗装） トレー・ロック部・滑り部材：ABS樹脂 滑り止め：エラストマー ジョイント：ポリプロピレン 連結棒（150-80に付属）：天然木（ラバーウッド、ラッカー塗装）	
体重目安	超小型・小型犬 ～8kg	超小型～中型犬 ～20kg

- 製品の的外観および仕様は、品質向上のため予告なく一部変更する場合があります。
- 構造部材は天然木のため、色や木目が異なる場合がありますのでご了承ください。
- この商品の品質で、お気づきの点がございましたらお手数ですが下記までご連絡ください。

株式会社 リッチェル

富山市水橋桜木136 〒939-0592
お客様相談室/TEL(076)478-2957
受付時間：9:00～17:00（土日、祝祭日を除く）
<http://www.richell.co.jp/>
Made in Vietnam

感謝閣下購買弊公司的商品。使用前，請務必閱讀此說明書後正確使用本商品。
同時，請將本說明書放置於隨時可以取用的場所保管。
本說明書使用的插圖，是將操作方法和組裝方法進行說明而使用的，因而和實物略有不同。如將本品轉讓於他人時，請將本說明書一併轉讓。

產品特點

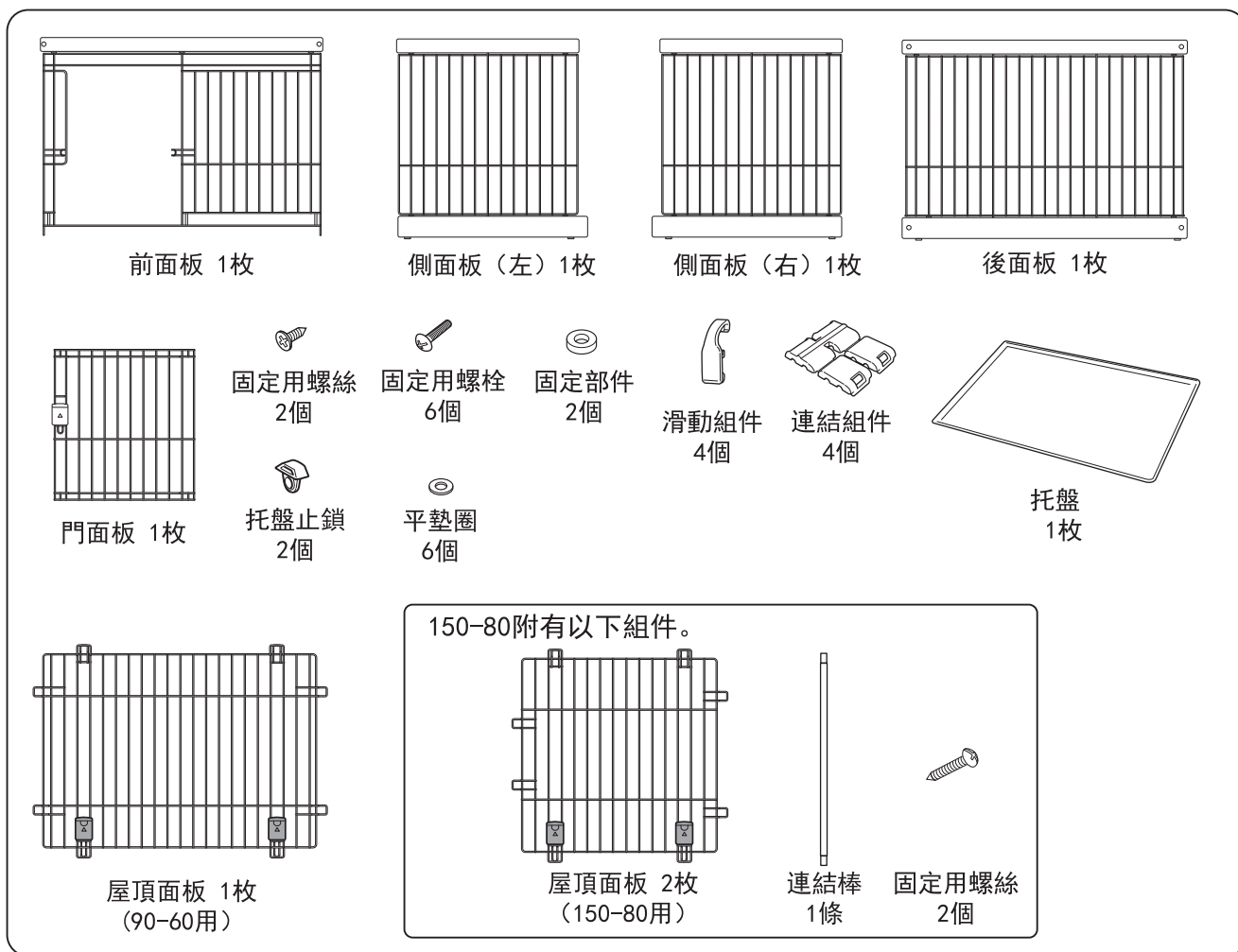
- 本品為犬用圍欄。
- 前部沒有底部邊框，便於取放托盤。
- 附有屋頂面。



部件名稱

組裝前，請確認部件數量是否齊全。

※插圖中為90-60型號。



○記號說明

本使用說明書，為使顧客安全地遵守使用注意事項，使用了以下符號標記。請在充分理解各符號標記的前提下正確使用本商品。

- 警告** 錯誤使用時，有引發死亡或重大的受傷、物體損害的可能。
- 注意** 錯誤使用時，有引發輕度傷害，物體損害的可能。
- 重要** 錯誤使用時，有導致產品故障·損害·縮短使用壽命等的可能。

使用注意事項

警告

- 本圍籠90-60型用於超小型・小型犬，150-80型用於超小型～中型犬。請勿在用途範圍外使用。
- 請勿讓犬隻在佩戴著牽引繩的狀態下使用本品。假如牽引繩勾住本品纏住寵物等，將導致不可預想的事故。
- 請注意如果各部件沒有正確組裝，或幼犬、超小型犬使用時，可能導致犬隻夾入面板間隔之間，引發重大事故。
- 犬對打雷聲和閃電、或其他動物的出現可能做出意料不到的動作，造成其受傷或死亡。請在視線內使用，外出時必須打開籠門，不要關住犬隻。
- 如果犬隻不願被關、強行逃跑，會有引發重大事故的可能性。請在犬隻習慣圍籠前開放著籠門使用。
- 請勿將本品作為踏台攀登在本品上，請勿在本品上積載重物，會導致事故及物品破損。

▲ 注意

- 請用於本品適用體重範圍內的犬隻。用於超出本品適用範圍的犬隻會引發事故或犬隻逃出等。
- 開閉籠門時，請注意不要夾住手指或犬隻。又及，請切實關好籠門，以避免犬隻脫逃、受傷等事故發生。
- 請勿倚靠或坐於本品上，會導致事故或破損。
- 請勿摔打、撞擊、粗暴使用本品，會導致事故及物品破損。
- 請勿改造本品後使用，或使用其他產品代用部件。會引發事故或故障。
- 請勿放置於暖風機的熱風吹出口前、或者火源附近。會導致產品變形破損、燒燙傷事故等的發生。
- 本品或設置場所等發生異常時，請立即中止使用。
- 本品有的部位形狀尖銳，在組裝和使用時，請注意不要受傷。

重要

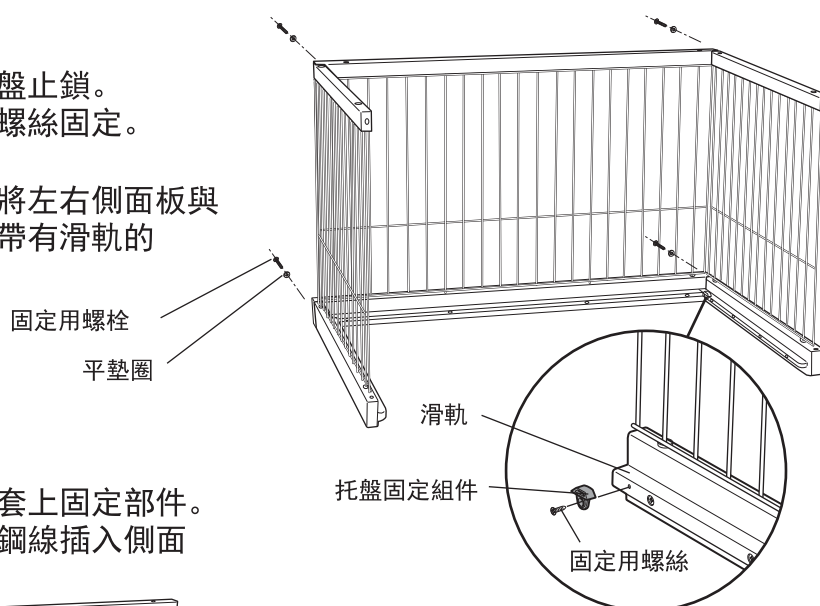
- 本品為室內用型。請勿在室外使用。

組裝方法

組裝時，請準備十字螺絲刀。

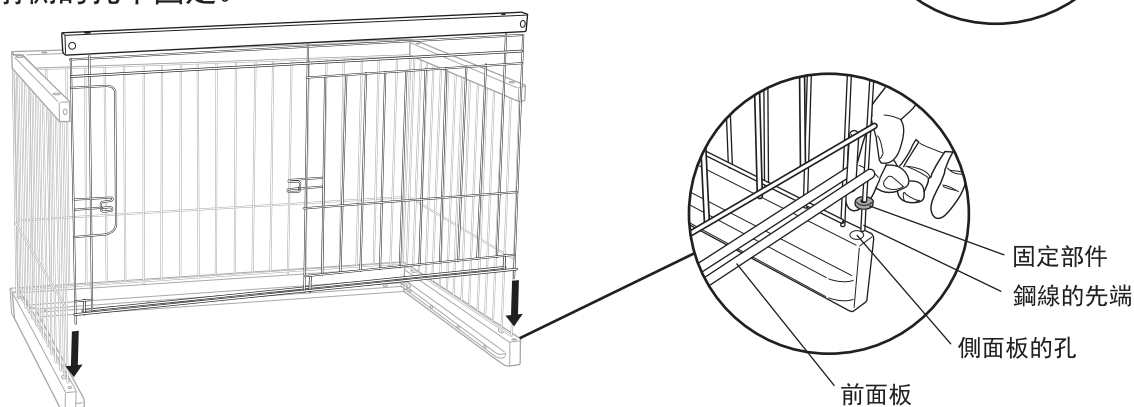
1. 後面板・側面板的組裝

- (1) 在左右的側面板內側裝上托盤止鎖。
在側面板的滑軌上使用固定螺絲固定。
- (2) 使用固定用螺栓和平墊圈，將左右側面板與後面板連接固定。請將木部帶有滑軌的一側作為內側。

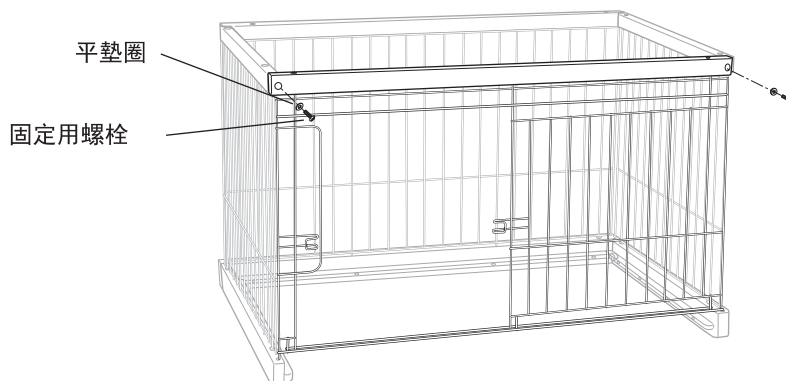


2. 前面板的組裝

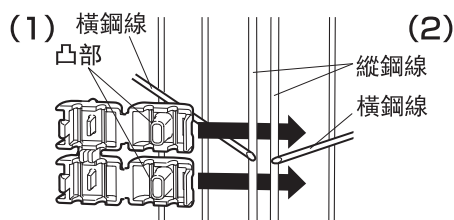
- (1) 在前面板的鋼線的先端部分套上固定部件。
套好後，把套有固定組件的鋼線插入側面板前側的孔中固定。



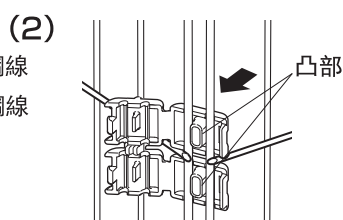
- (2) 使用固定用螺栓和平墊圈，將前面板和側面板連接固定。



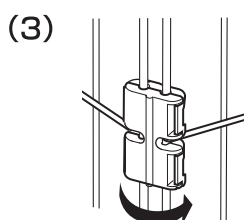
3. 連結組件的安裝



●從外側調整使橫鋼線高低吻合，插入連結組件，使橫鋼線處於上下兩個突起部的正中間。

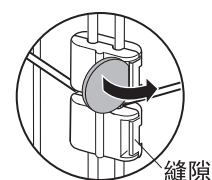


●使兩條縱鋼線處於凸部的左右兩側凹槽內，從內側施力壓住鋼線。



●闔上連結組件並確實地鎖住(總共4個連結組件)。再次確認所有連結組件是否切實地鎖牢。

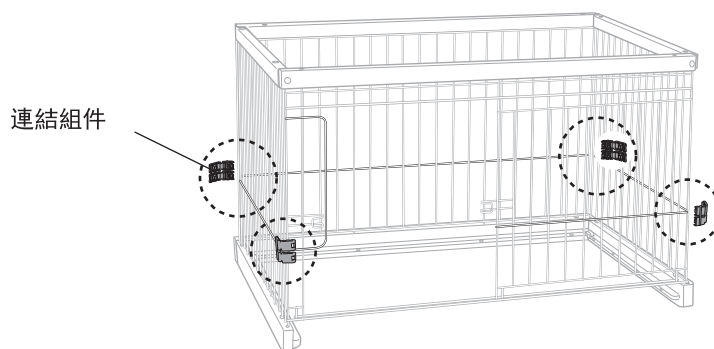
●拆除連結組件



使用硬幣等扁硬物體，插入圖示縫隙中，如箭頭所示地撬開。

●連結組件的安裝位置

請在如圖所示的位置安裝連結組件。

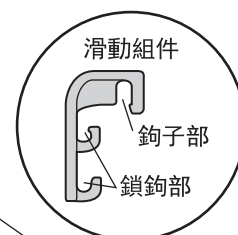
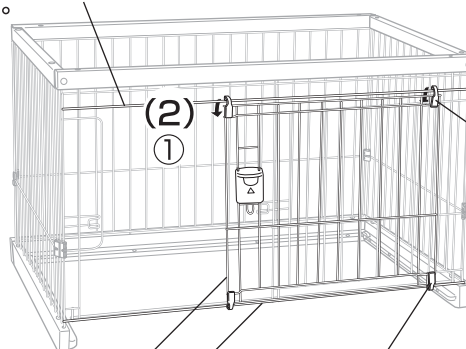


4. 門的安裝

(1) 在門面板的上部兩端裝上滑動組件。
用力向箭頭方向按壓滑動組件，鎖鉤部分勾緊門面板時會發出咔嗒聲。

※ 門面板有正反面，請注意。

前面板 (從上往下數第二根橫鋼線)

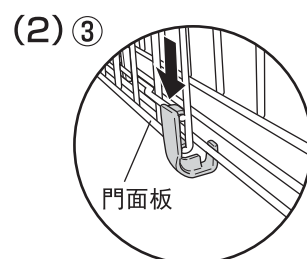
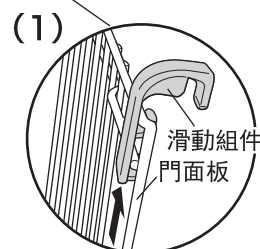


(2) 在前面板上安裝門面板。

① 完成4-(1)步驟後，把裝好的滑動組件的鉤子部分掛到前面板上數起第二根橫鋼線上。

② 在前面板的最下方的橫鋼線上，用滑動組件的鉤子部勾住。

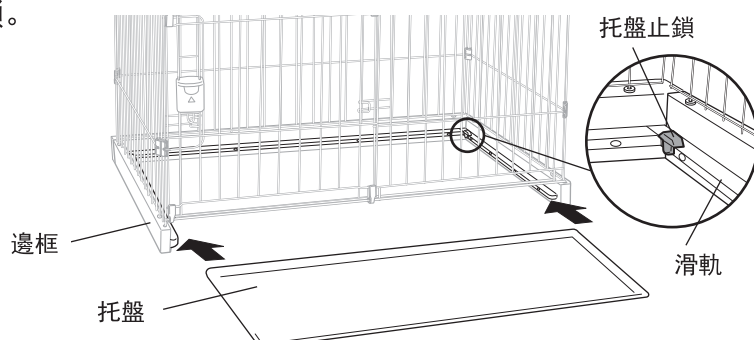
③ 把滑動組件扣緊在門面板上，操作方法與4-(1)相同，按壓至發出咔嗒聲後鎖緊。



5. 安裝托盤

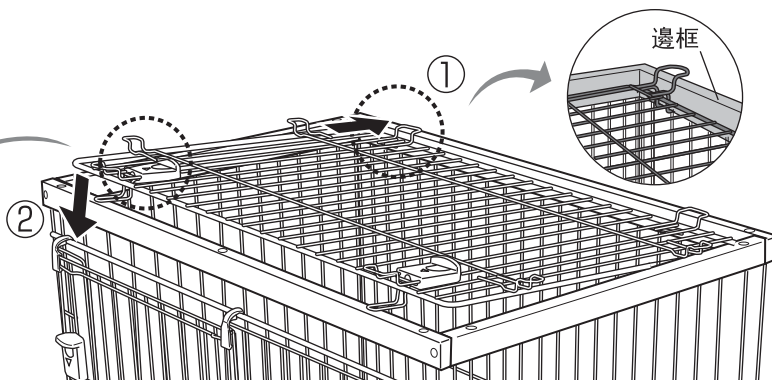
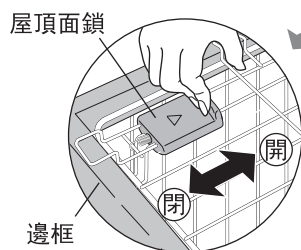
將附屬托盤的邊緣部分架在滑軌上，向內推至越過滑軌深處的托盤止鎖。

※請將附屬托盤推至最深處。



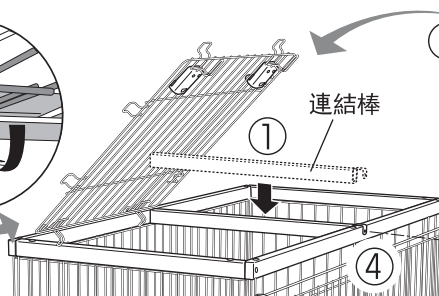
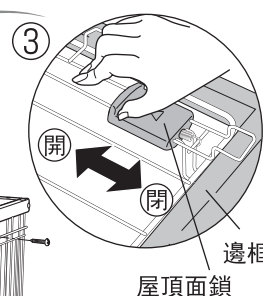
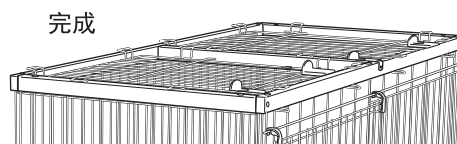
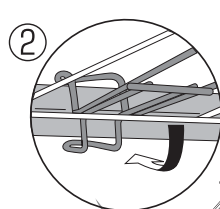
6. 如何安裝屋頂面板（90—60型號）

- ①將屋頂面放到圍欄本體的邊框上。
- ②使用屋頂面鎖，將屋頂固定到邊框上。



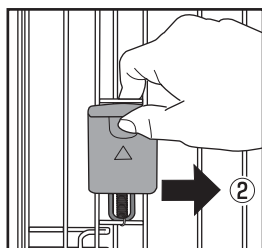
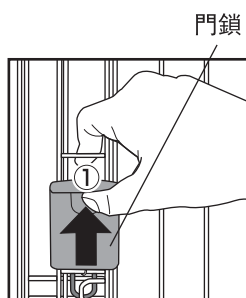
如何安裝屋頂面板（150—80型號）

- ①將連結棒卡在圍欄的大致中間的位置。
- ②將屋頂面放到圍欄本體的邊框上。
- ③使用屋頂面鎖，將屋頂固定到邊框上。
- ④另一片屋頂面也用同樣方法安裝，然後調整屋頂面和連結棒的間隙，調整完成後，用螺絲將連結棒固定在圍欄本體上。使用螺絲前可先用錐子等物在本體上打預置洞，更方便擰螺絲。

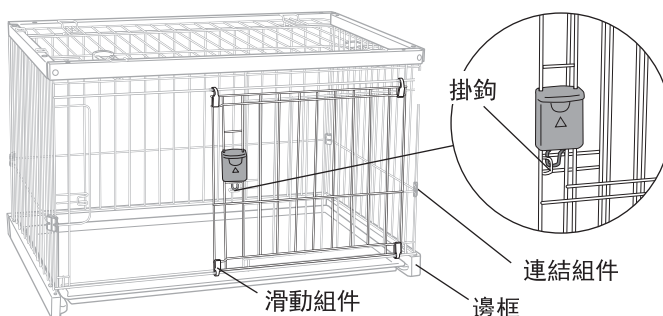


籠門的開閉操作

- ①向上提拉門鎖
- ②橫向推動籠門。



門鎖扣住掛鉤後，可保持籠門開放。



保養方法

- 清洗本品時，請用水稀釋中性清洗劑，用絞乾的毛巾擦拭。請勿使用刷子和研磨粉，以免造成變色、劃傷和生鏽。
- 請勿使用甲酚或其他消毒液，以免造成變色和油漆剝落。
- 請勿使用稀釋劑，汽油，酒精等，以免造成變色和油漆剝落。
- 清洗後，請擦乾水分避光晾乾。以免造成變色、劃傷和生鏽。

拆卸方法

逆轉操作順序即可。

規格

UPC/JAN	803840 94922-1 / 4973655 50461-1	803840 94923-8 / 4973655 50471-0
尺寸	寬87×深61×高60.5 (cm)	寬147×深79.5×高70.5 (cm)
材質	木材部：天然木（橡膠木、塗漆） 鋼線部分：鋼（聚酯塗裝） 托盤・門鎖部・滑動組件：ABS樹脂 防滑組件：熱可塑性彈性體 連結組件：聚丙烯（PP） 連結棒（150—80型號附屬）：天然木（橡膠木、塗漆）	
體重範圍	超小型・小型犬 ~8kg	超小型~中型犬 ~20kg

- 製品外觀、規格可能會因改善品質而不經預告進行部分改變。
- 因使用素材為天然木材，其顏色和紋理可能會有些微差異，敬請諒解。
- 關於本商品品質等，歡迎聯絡以下聯繫方式。

用於中國消費者

製造商：株式會社利其爾

Richell Corporation, Japan

總經銷：利麒禮（上海）商貿有限公司

Richell (Shanghai) Corporation

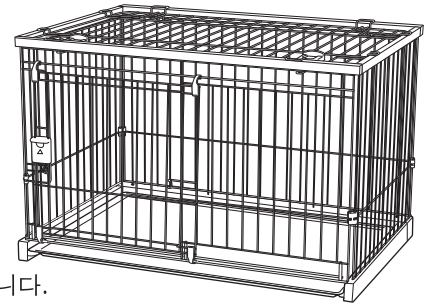
地址：上海市靜安區陝西北路 66 號 1722 室

電話：021-5153-1338 傳真：021-5153-1333

릿첼 제품을 구입해 주셔서 대단히 감사합니다. 사용전에 반드시 취급설명서를 잘 읽어주시고 올바르게 사용해 주십시오. 또한 이 설명서는 언제든지 볼 수 있는 장소에 소중히 보관해 주십시오. 본품을 다른 고객님께 양도할 때에는 반드시 본 설명서도 함께 전달하여 주십시오. 본 설명서에 나오는 그림은 조작방법과 구조를 알기 쉽게 작성하였으므로 실제 제품과 다소 차이가 있을 수 있습니다. 본 제품을 타인에게 양도할 때에는 설명서도 함께 양도해 주십시오.

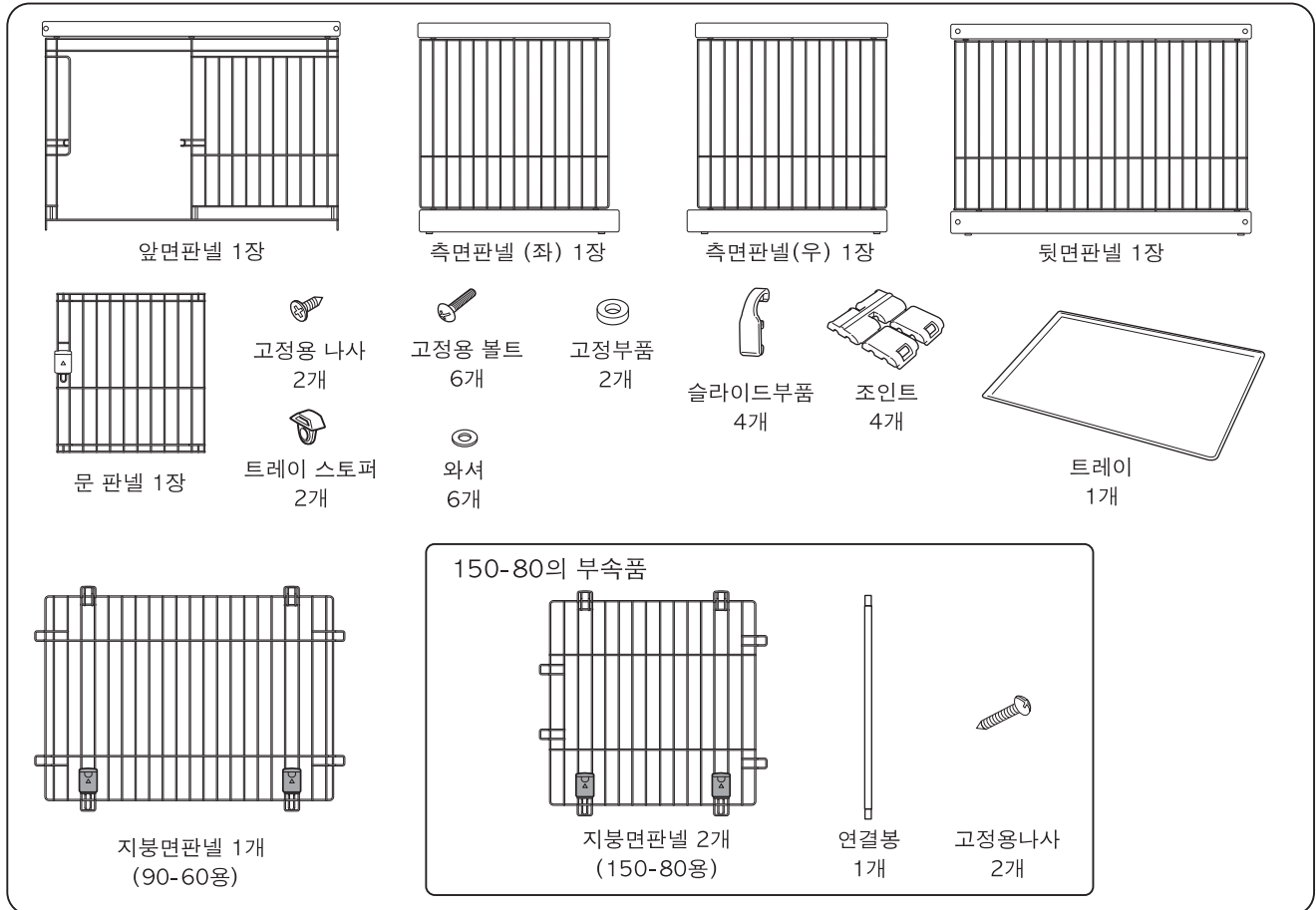
용도/특징

- 본 제품은 애완용 서클입니다.
- 앞면프레임이 없기 때문에 트레이를 넣고 빼기 간단합니다.
- 지붕면이 포함되어 있습니다.



※일러스트는 90-60타입입니다.

부품명 조립하시기 전에 부품 수를 확인해 주십시오.



○기호의 설명

본 취급설명서는 제품을 안전하게 사용하기 위해 꼭 지켜야 할 사항을 다음과 같은 기호로 표시하였습니다.

각 기호의 의미를 충분히 이해하시고 사용하시기 바랍니다.

⚠경고 ... 올바르게 사용하지 못한 경우 사망 또는 중대한 상해를 입을 수 있고 물적 손해로 이어질 위험이 있는 것

⚠주의 ... 올바르게 사용하지 못한 경우 가벼운 상해를 입을 수 있거나 물적 손해로 이어질 위험이 있는 것

중요 ... 올바르게 사용하지 못한 경우 제품의 고장 · 손상 · 수명단축을 초래할 수 있는 것

사용상의 주의

⚠경고

- 본 제품 90-60은 초소형·소형견용, 150-80은 초소형~중형견용 서클입니다. 용도 이외에는 사용하지 마십시오.
- 애완견에게 목줄을 채운 채로 사용하지 마십시오. 본 제품에 목줄이 걸려 예기치 못한 사고가 일어날 위험이 있습니다.
- 각 부품이 바르게 조립되지 않은 경우 또는 어린 애완견에게 사용할 경우, 선재 사이에 애완견이 끼어 중대한 사고로 이어질 위험이 있으므로 주의하여 주십시오.
- 천둥 등의 소리나 빛, 혹은 다른 동물의 출현에 애완견이 예기치 못한 행동을 하여 부상이나 사망에 이를 우려가 있습니다. 시선이 닿는 장소에서 사용하시고, 외출시에는 반드시 문을 개방하여 애완견이 가두어두지 않도록 해주십시오.
- 애완견이 싫어하는 경우 억지로 도망치려다 중대한 사고로 이어질 우려가 있습니다. 익숙해질까지 문을 개방한 상태로 사용해 주십시오.
- 본 제품에 올라가거나 물건을 올리지 마십시오. 부상 혹은 제품 파손의 원인이 됩니다.

⚠ 주의

- 적정체중 범위내의 애완견에게 사용해 주십시오. 범위외의 애완견에게 사용할 경우 사고나 도망의 위험이 있습니다.
- 문이나 지붕의 개폐시 손가락이나 손, 애완견이 끼지 않도록 주의해 주십시오. 또한 문이나 지붕은 확실하게 닫아 주십시오. 애완견이 도망가거나 다칠 우려가 있습니다.
- 본품에 기대거나 걸터앉지 마십시오. 사고나 파손의 원인이 됩니다.
- 떨어뜨리거나 부딪히는 등 난폭한 사용은 삼가하여 주십시오. 사고나 파손의 원인이 됩니다.
- 본 제품을 개조하여 사용하거나 부품을 대용하지 마십시오. 사고나 고장의 원인이 됩니다.
- 난방기의 열풍배출구 부근이나 화기 근처에 설치하지 마십시오. 변경 및 파손, 화상의 원인이 됩니다.
- 본 제품 혹은 설치장소 등에 이상이 있을 때에는 즉시 사용을 중지해 주십시오.
- 본 제품에는 모양이 뒤틀린 부분이 있으므로 조립 및 사용시에 다치지 않도록 주의해 주십시오.

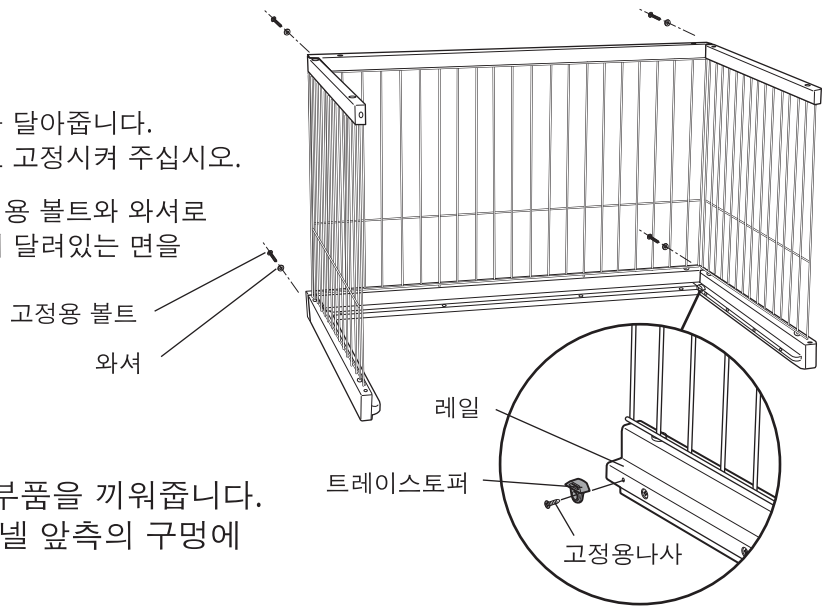
중요

- 본 제품은 실내용입니다. 실외에서는 사용하지 마십시오.

조립방법 조립에는 +자 드라이버를 준비해 주십시오.

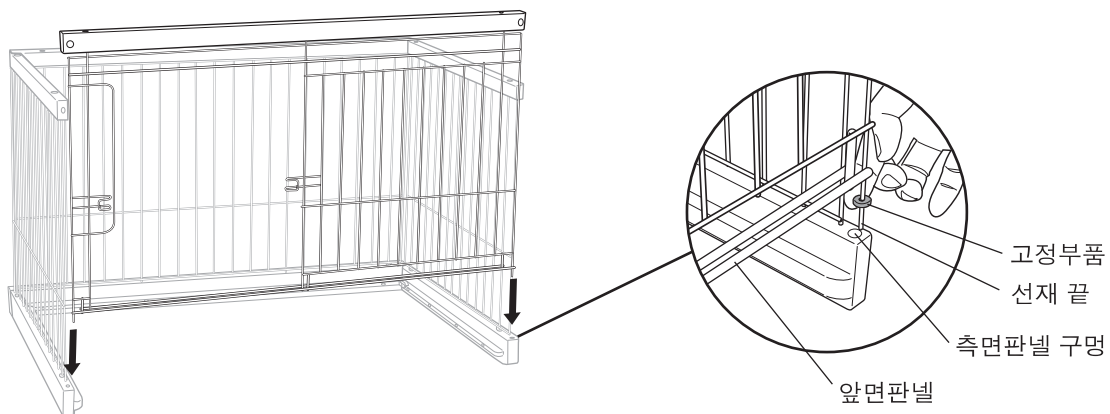
1. 뒷면판넬 · 측면판넬의 조립

- (1) 좌우 측면판넬에 트레이 스톱퍼를 달아줍니다.
측면판넬의 레일에 고정용 나사로 고정시켜 주십시오.
- (2) 뒷면판넬에 좌우 측면판넬을 고정용 볼트와 와셔로 고정시킵니다. 나무부분에 레일이 달려있는 면을 안쪽으로 해주십시오.

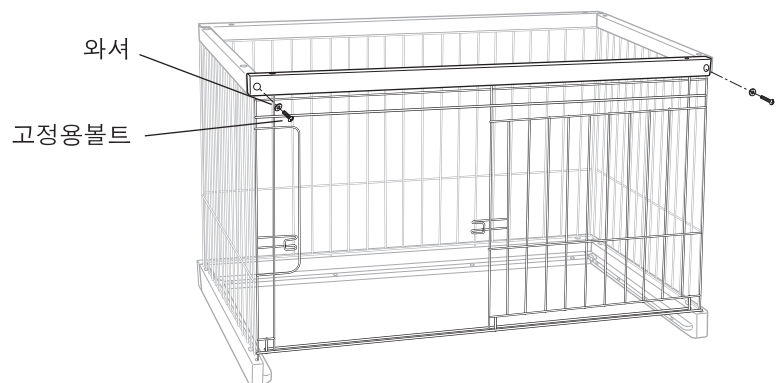


2. 앞면판넬 조립

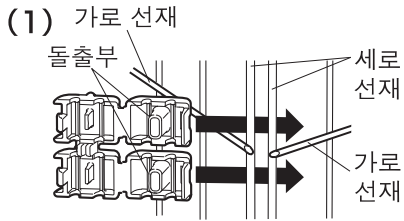
- (1) 앞면판넬의 선재 끝에 고정부품을 끼워줍니다.
고정부품을 끼운 후, 측면판넬 앞측의 구멍에 앞면판넬을 끼워주십시오.



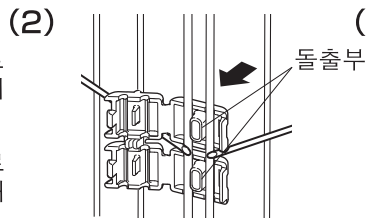
- (2) 앞면판넬과 측면판넬을 고정용 볼트와 와셔로 앞면에서부터 고정시킵니다.



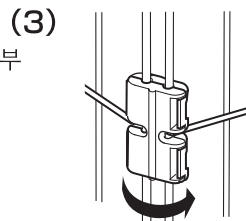
3. 조인트 부착



●가로선재를 바깥쪽으로 두고 2면을 맞춘 다음, 돌출부를 가로 선재 사이에 끼우듯이 꽂아줍니다.

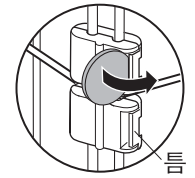


●돌출부가 세로 선재 사이에 오도록 조인트를 안쪽에서부터 밀어줍니다.



●조인트(4곳)을 닫고 잠궈 주십시오. 확실히 고정되어 있는지 확인해 주십시오.

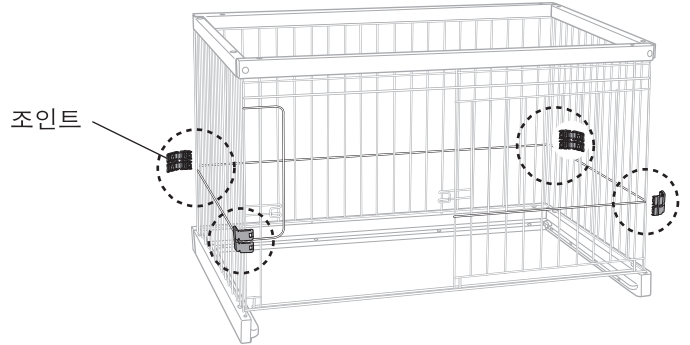
●조인트 분리



동전 등으로 틈에 끼워 그림과 같이 눌러 열어주십시오.

●조인트의 부착위치

그림의 위치에 조인트를 부착하여 주십시오.



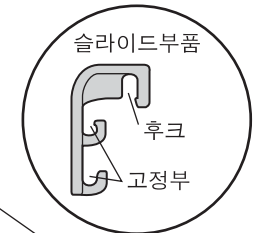
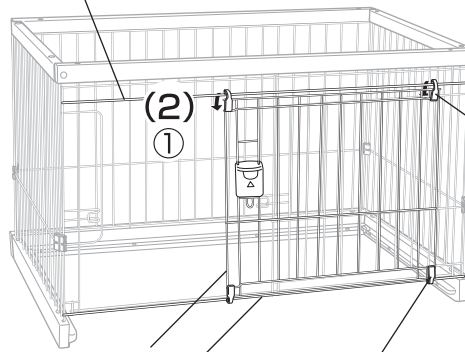
4. 문 부착

(1) 문 판넬의 상부 양끝에 슬라이드부품을 끼워줍니다.

슬라이드 부품을 화살표방향으로 세게 눌러 고정부를 문 판넬의 선재에 딸깍 하는 소리가 날때까지 끼워주십시오.

※ 문 판넬에는 앞뒤 구분이 있습니다.

앞면판넬
(위에서부터 2번째 가로선재)

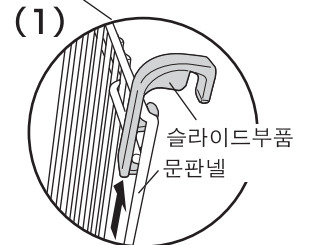


(2) 앞면판넬에 문판넬을 부착합니다.

①4-(1)에서 끼운 슬라이드부품의 후크를 앞면판넬의 위에서부터 2번째의 가로 선재에 걸어주십시오.

②앞면판넬의 가장 아래의 가로선재에 슬라이드부품의 후크를 걸어주십시오.

③슬라이드부품을 문판넬에 끼워줍니다.
4-(1)과 같은 방법으로 슬라이드 부품의 고정부를 문판넬의 선재에 딸깍 하는 소리가 날때까지 끼워주십시오.

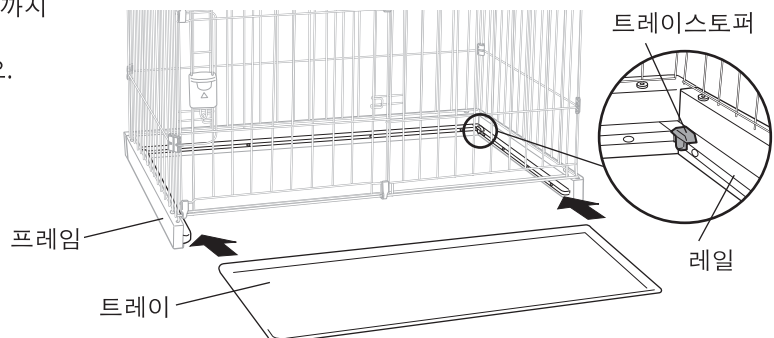


5. 트레이 설치

부속품인 트레이를 프레임 안쪽의 레일에 올려주십시오.

레일의 안쪽에 있는 트레이스토퍼를 넘을때까지 안으로 밀어 넣어 주십시오.

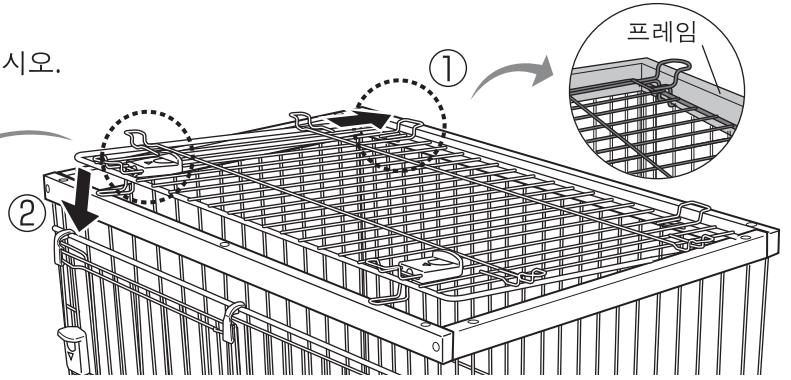
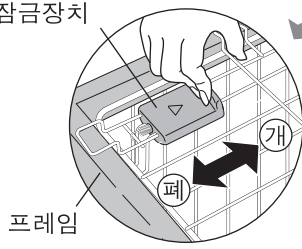
※트레이는 안쪽 끝까지 잘 밀어넣어 주십시오.



6. 지붕면 판넬의 부착(90-60의 경우)

- ①지붕면 판넬을 서클 본체의 프레임에 올려주십시오.
- ②지붕면 잠금장치로 프레임을 고정시킵니다.

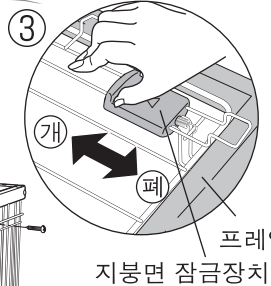
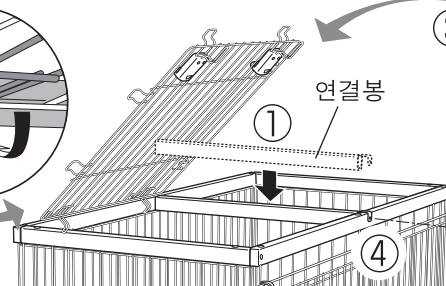
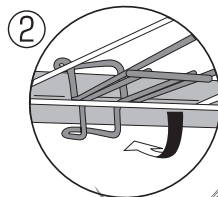
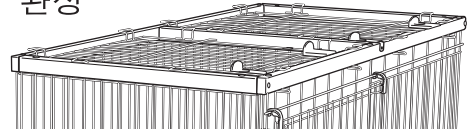
지붕면 잠금장치



지붕면 판넬의 부착(150-80의 경우)

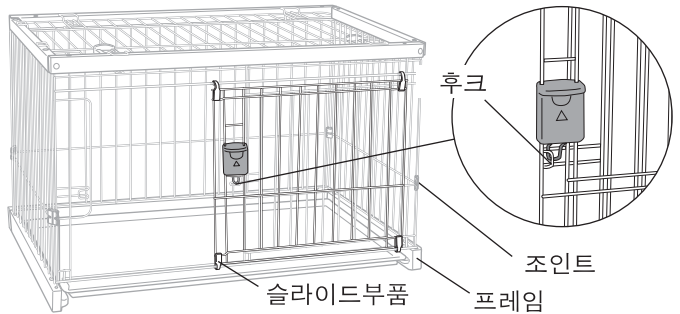
- ①연결봉을 서클 윗면의 중앙에 끼웁니다.
- ②지붕면 판넬을 서클 본체의 프레임에 끼웁니다.
- ③지붕면 잠금장치로 프레임을 고정시켜 주십시오.
- ④나머지 한쪽의 지붕면 판넬도 같은 방법으로 부착한 후, 지붕면 판넬과 연결봉의 간격을 조정하여 연결봉과 서클 전체를 나사로 고정시켜 주십시오. 나사로 고정하기 전에 송곳 등으로 미리 구멍을 뚫어두면 작업하기 쉽습니다.

완성



지붕면 잠금장치

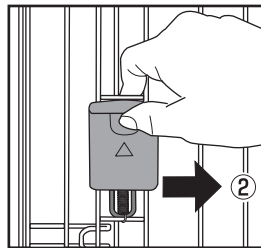
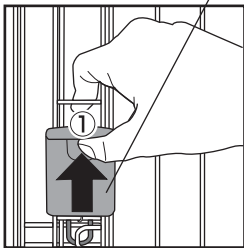
후크를 걸면 문을 열어둔 상태로 고정 가능합니다.



문의 개폐조작

- ①문의 잠금부를 위쪽으로 끌어올려
- ②문을 옆으로 슬라이드 시킵니다.

문의 잠금부



세척방법

- 본 제품을 세척할 때에는 중성세제를 물로 희석하여 짝 짝 타올로 닦아주십시오. 수세미나 분말세제 등은 사용하지 마십시오. 변색이나 상처, 녹의 원인이 됩니다.
- 크레졸이나 그 밖의 소독액은 사용하지 마십시오. 변색 및 도색이 벗겨지는 원인이 됩니다.
- 신나, 벤젠, 알콜 등의 약품을 사용하지 마십시오. 변색 및 도색이 벗겨지는 원인이 됩니다.
- 세척 후에는 수분을 잘 닦아내어 직사광선을 피해 그늘에서 건조시켜 주십시오. 변색, 변형, 녹의 원인이 됩니다.

분해방법

조립과 반대 순서로 진행하여 주십시오.

사 양

UPC/JAN	803840 94922-1 / 4973655 50461-1	803840 94923-8 / 4973655 50471-0
사이즈	(90-60) 가로87×세로61×높이60.5 (cm)	(150-80) 가로147×세로79.5×높이70.5 (cm)
재 질	나무:천연목(고무나무, 락커도색) 와이어:스틸(폴리에스테르 도색) 트레이·잠금부·슬라이드부품:ABS수지 미끄럼방지:엘라스토머 조인트:폴리프로필렌 연결봉(150-80부속품):천연목(고무나무, 락커도색)	
적정체중	초소형·소형견 ~8kg	초소형~중형견 ~20kg

- 제품의 외견 및 사양은 품질향상을 위해 예고없이 일부 변경되는 경우가 있습니다.
- 구조부자재는 천연목으로 색이나 나무결이 다른 경우가 있으므로 양해 부탁드립니다.
- 이 제품의 품질에 대해 문의사항이 있으시면 아래의 연락처로 연락 부탁드립니다.

한국 소비자분들께
수입원: 주식회사 리첼코리아
서울시 마포구 월드컵북로 4길 31 (동교동203-9)2F
대표전화 02)701-2091 <http://www.richellkr.com>
Designed by: Richell Corporation, Japan
Made in Vietnam

株式会社 リッチェル

富山市水橋桜木136 〒939-0592
お客様相談室/TEL(076)478-2957
受付時間: 9:00~17:00 (土日、祝祭日を除く)
<http://www.richell.co.jp/>

Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
Made in Vietnam

